



# **X4 Soul Lite**

EN	USER MANUAL	5
BG	РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА	1
CZ	UŽIVATELSKÝ MANUÁL	2
DE	BETRIEBSANLEITUNG	3
ES	MANUAL DE USUARIO	4
HU	HASZNÁLATI UTASÍTÁS	5
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	62
RO	MANUAL DE UTILIZARE	7



	EN		BG		CZ		DE
1	Power button	1	Бутонът за захранване	1	ON/OFF Tlačítko	1	Power-Taste
2	Speaker	2	говорител	2	Reproduktor	2	Lautsprecher
3	Micro USB plug	3	Micro USB щепсел	3	Micro USB	3	Micro-USB
4	Notification LED	4	Уведомление LED	4	Oznamovací indikátor	4	Benachrichtigungs- LED
5	Volume buttons	5	сила на звука	5	Tlačítka hlasitosti	5	Lautstärketasten
6	Earphones jack	6	слушалки жак	6	Sluchátka jack	6	Kopfhörerbuchse
7	Led Flash	7	Led Flash	7	LED dioda/blesk	7	LED-Blitz
8	Main camera	8	Назад камера	8	Zadní fotoaparát	8	Zurück Kamera
9	Front camera	9	Предна камера	9	Přední fotoaparát	9	Zweite Kamera
10	Back	10	назад	10	Zpět	10	Zurück
11	Home/ Fingerprint sensor	11	Дом/ сензор за пръстови отпечатъци	11	Domů/ Snímač otisků prstů	11	Zuhause/ Fingerabdruck Sensor
12	Recent apps	12	Скорошни приложения	12	Nedávné aplikace	12	Neue Apps
13	Proximity sensor	13	Сензор за близост	13	Senzor přiblížení	13	Proximity-Sensor

	ES		HU		PL		RO
1	Botón de encendido	1	Bekapcsoló gomb	1	Przycisk zasilania	1	Buton pornire
2	Altavoz	2	Hangszóró	2	Głośnik	2	Difuzor
3	Enchufe micro USB	3	Micro USB	3	Micro USB plug	3	Mufa Micro USB
4	LED de notificación	4	Tájékoztató LED	4	Powiadomienie LED	4	LED notificare
5	Volumen	5	Hangerő gombok	5	Przyciski głośności	5	Butoane volum
6	Enchufe auriculares	6	Fülhallgató jack	6	Słuchawki jack	6	Mufa casti
7	LED Flash	7	LED vaku	7	Led Flash	7	Led Flash
8	Cámara trasera	8	Hátulsó kamera	8	Tylna kamera	8	Camera principala
9	Cámara frontal	9	Elülső kamera	9	Aparat z przodu	9	Camera frontala
10	Espalda	10	Hát	10	Cofnij	10	Înapoi
11	Casa/ Sensor de huellas dactilares	11	Otthon/ Ujjlenyomat- érzékelő	11	Ekran domowy/ Czytnik linii papilarnych	11	Acasă/ Senzor de amprentă
12	Aplicaciones recientes	12	Legutóbbi alkalmazások	12	Ostatnio uzywane aplikacje	12	Aplicații recente
13	Sensor de proximidad	13	Közelség érzékelő	13	Czujnik zbliżeniowy	13	Senzor de proximitate

# Notices for the use of phone

CAUTION! Please read carefully this instructions and follow them, in the case of dagerous situations.

Driving safety: It is recommended not to use the phone while driving. If you use it however, turn on the Handsfree mode. Turn off your phone while in an aircraft.

Interference caused by mobile phones affects aviation safety, and thus is illegal to use it on the plane. Please make sure that your mobile phone is turned off when you are on the plane.

In hospital: When using the phone in a hospital must submit to the relevant rules specified by the hospital. Any interference caused by wireless devices may affect the performance of the phone.

Approved service: Only approved repair shops can repair mobile phones. If you open the phone and try to fix it yourself you will void the warranty of the product.

Accesories and batteries: Only accesories and batteries approved by the producer can be used.

Emergency calls: Make sure the phone is turned on and enabled if you wish to make an emergency call, press the call key and confirm the location, explain what happened and do not close the call. The battery and charging the battery: It is recommended to fully charge before first use of the device. The battery is not removable. Do not puncture or damage the battery in any way. Do not expose / keep / store close to heat sources / in sunlight. Risk of explosion.

Do not expose the battery/product to temperatures above  $40^{\circ}$  C. Do not dispose the battery/product in fire or drop anywhere. Return defective batteries/products in special centers or to the supplier center.

Warning: We take no responsibility for situations where the phone is used other than as provided in the manual. Our company reserves the right to make changes in the content of the manual without making this public. These changes will be posted on the company website to the product it amends.

The contents of this manual may be different from that in the product. In this last case will be considered.

To avoid the problems that might occur with the service shops approved by Visual Fan Ltd. (because Visual Fan reserves the right to stop the collaboration with any service shop which was previously approved and mentioned in the waranty card

on the date on which the product batch was sold on the market), before taking a product to the service shop, please check the updated list of approved service shops on Allview website at the section: "Support&Service – Approved service". For more product details visit www.allviewmobile.com. Do not cover the antenna with your hand or other objects Failure to comply resulting in connectivity issues and rapid discharge of the battery.

All applications provided by third parties and installed in this device, may be modified and/or stopped at any moment. Visual Fan Ltd will not be responsible in any way for modifications of the services or content of these applications. Any request or question regarding third party applications may be addressed to owners of these applications.

# Device power on/off and standby

After inserting the SIM card, memory card and battery (optional), start the phone by holding down the Power button for 3 seconds. To power off, press and hold the same button and confirm. If you press the Power button you will set phone in standby mode, to return shortly press the same button.

# Unlocking, idle screen and applications menu

To unlock the screen when resuming from standby, slide your finger from the bottom to the top of the screen. The main screen will be displayed

Home screen pages can be customized with shortcuts and widgets. At the top of the screen is placed the notification bar that contains information about the mobile network signal, WiFi, Bluetooth, battery level, time and events.

To display the applications menu, touch the Menu icon from the bottom of the main screen. Slide the screen to left to scroll main menu. Touch the desired application icon to access it. Use the Back button to return to the main screen.

#### Dialing

To call a number, from the main screen open the dialer, dial the number and press the call key.

To answer a call drag the icon to the right, and to reject the call drag the icon to the left.

You can call numbers directly from Call log, touch the dial symbol from the right side of the desired number.

# Messaging

To create and send an SMS, proceed as follows:

- Open the applications menu:
- Open the Messaging application;
- From the bottom-right side of the screen touch Compose new message symbol;
- Write the message:

Note: You create an MMS by touching the attach "+" symbol and adding media content: images, sound or movies.

- In the top text box add the number or the name of the recipient;
- Tap the arrow -> symbol from the right side of the text box to send the message.

#### Contacts

Access the Contacts from menu applications.

#### Add new contact:

- Open Contacts from main menu:
- Tap the + symbol from the bottom-right side of the screen;
- Select the memory where you will store: account or phone entry;
- Enter contact information:
  - Finally, tap Save.

#### Add new contact from call log:

- From the applications menu, open the Dialer.
- Tap the phone number you want to save:
- Tap New contact button:
- Select the memory where you will store: account or phone entry;
- Enter contact information:
- Finally, tap Save.

#### Import/export contacts

You can import or export contacts between memories and accounts available, as follows:

- Open Contacts;

- Press the Options button and select Import / Export;
- Choose memory from which to copy contacts;
- Choose in which memory to copy the contacts;
- Select contacts to copy;
   Press the Copy button;

#### Synchronize contacts with an account

Note: If you don't have an account, you can create one which is also necessary for the Google Play.

You can synchronize the contacts of an account by following the next steps:

- Open the applications menu -> Settings -> Applications -> ACCOUNTS;

- Touch the desired account; if you don't have allready set, you can add a new one by touching the button Add new account:
- Tick the option Sync contact;

#### Customize contacts with photo

Note: The contacts from SIM card cannot be customized with photo.

To add a photo to one contacts follow the steps:

- Open Contacts:
- Touch the desired contact name:
- On the top-right of the screen touch the contact editing symbol;
- In the left corner of the screen touch the symbol to add image;
- Select the input method of image: photo shoot or from gallery.

# Google Play Store

Google Play provides a multitude of applications from various categories: games, business, communication, shopping, travel, entertainment, books, education, finance, photography, tools, media, social, sports, news.

The first time you open the Google Play, you will be prompted to authenticate. If you already have a Google™ account, enter the data. If not, click the Create button to create a new account and follow the steps on the screen.

# Settings

Your service provider may default some device settings, so you may not be able to change these settings.

**WLAN** Touch Wi-Fi switch to activate. Open Wi-Fi to search for available networks automatically. Networks without password can be used directly, for others you need to enter the password first.

#### Bluetooth

Touch Bluetooth switch to activate. Touch Bluetooth to enter the device searching screen. You can modify settings by pressing the Menu button.

# Data usage

Here you can activate or deactivate the data connection and see a chart of data usage status. You can also set the data mobile limit for each SIM.

#### More

Airplane mode

Virtual Private Networks(VPN) Settings.

Tethering & portable hotspot

Wifi Direct

Mobile network

3G/4G service: here you can enable/disable the 3G/4G service.

Preffered networks

Access point names: add or modify the access points.

Network operators.

Sounds This option allows you to set audio tones for incoming calls, e-mail alerts and SMS notifications. Settings include: Vibration, Volume, Tone Audio, Reviews

Select General / Silent / Meeting / Outdoor profile by touching the right side circle.

#### **Power Saving**

You can choose one of the three power schemes:

9 En

#### -Closed

- -Normal: calling and messaging are available; data connection remains the same state
- -Super-long standby: calling and messaging services remains in the same state.

# Display

- a. Brightness: adjust the brightness
- b. Wallpaper: change the wallpaper picture for idle screen, lock screen and main menu
- c. Auto rotating screen: rotate phone to change direction
- d. Alert missed call & sms: blink screen backlight on missed call or unread sms. You will also receive notifications about missed calls and unread messages in the form a lightening LED in the lock screen;
- e. Sleep: adjust the delay before the screen automatically locks
- f. Font size

#### Storage

- 1) View SD Card and Phone Memory.
- 2) Uninstall or Format SD Card.

# Battery Displays info

Displays information about the charging status and usage of the battery.

# **Applications**

Shows the list of the installed and downloaded applications, which of them are installed on SD CARD.

#### Location

- Access to my location: enable applications to use your location information.
- GPS satellites: switch on/off the GPS receiver.
- Google Location Service™: let applications to use the WiFi or mobile network connection to get localization.

#### Security

- 1) Set up screen locks: you can choose slide, pattern, PIN or password to unlock the screen.
- 2) Set up SIM card lock: enter 4-8numbers PIN to set the lock of SIM. If you enter 10 times wrong PUK code, the SIM card will be permanently locked.

# 10 En

- Password visible: password visible when enter it
- 4) Select device administration: add or delete device manager.
- 5) Unknown sources: install apps from unknown sources
- 6) Trusted credentials: show the trusted credentials
- 7) Install from SD card: install the encrypted certificate from SD card.

- 1) Selecting Language: include all the languages on the phone and totally amount of 12 kinds.
- 2) Spell checker
- 3) Personal Dictionary: add words to custom dictionary or delete.
- 4) Input method: you can select Android™ keyboard or MultiLing keyboard input method.
- 5) Text to speech settings

Languages and input

6) Pointer speed

#### Reset to factory settings

Backup my data: backup my settings and data of other applications.

Factory data reset: clear all data stored on the phone.

#### Accounts

Add, manage and change synchronization options for the used accounts.

# **Date and Time**

- 1) Automatic date & time: use date and time provided by network or by GPS
- 2) Automatic time zone: check to use network-provided time zone
- 3) Set Date / Set time: touch to set date / time.
- 4) Selecting time zone Select Time Zone according to where you are.
- 4) Use 24 hour time format: ON/OFF
- 5) Select date format.

#### Schedule power on/off

You can set time of boot or shutdown the phone.

#### Schedule airplane on/off

You can set the time of activating or deactivating the plane mode.

#### Accessibility

- 1.Power button end call
- 2. Touch and hold delay
- 3.Install web scripts

#### **Developer options**

Set options dedicated to the Android software developers

# About phone

You can check the information about: phone status, legal informations, software version.

#### DECLARATION OF CONFORMITY No. 1483

We, S.C. Visual Fan S.R.L, with the social headquarters in Brasov, 61st Brazilor Street, post code 500313 Romania, registered at the Register of Commerce Brasov under nr. J08/818/2002, CUI RO14724950, as importer, ensure, guarantee and declare on own responsibility according to Art. 4 HG nr.1.022/2002 regarding the products and services regime, which could put in danger the life and health, security and labour protection, that the ALLVIEW product ALLVIEW X4 Soul Lite does not put in danger the life, safety of labour, does cause adverse environmental impacts and is according to:

- -The 2011/65/UE Directive regarding the usage restrictions of some dangerous substances in the electonic and electrical equipments.
- -The Directive regarding the radio and telecommunications equipments R&TTE 1999/5/CEE (HG 88/2003)
- -The Directive regarding the ensurance of low voltage equipment users 73/32/CEE, modified by the 93/68/CEE (HG457/2003) Directive.
- -The Directive regarding the electromagnetic compatibility 89/336/CEE, modified by the 92/31/CEE si 93/68/CEE (HG982/2007); RoHS Directive: EN50581:2012
- -The safety requirements of the European Directive 2001/95/EC and of the EN 60065:2002/A12:2011 si EN 60950-1:2006/A1:2010 /A11:2009/A12:2011 standards, regarding the decibel level limit of the commercialized devices.

The product had been evaluated according to the following standards:

-Health: EN 50360:2001, EN 50361; EN 62209-1 : 2006 -Safety: EN 60950- 1: 2001 +A11:2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005)

EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

-Radio spectrum: EN 301 511 V9.0.2 (03-2003);EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

The conformity assesment procedure was done according to the 1999/5/CEE Directive (of the Annex II of HG nr. 88/2003) the documentation being at S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov, 61st Brazilor Street, post code 500313, Romania at it will be put at disposal on demand. The products conformity assesment procedure was fulfilled with the participation of the following institutions: Phoenix Testlab GmbH.

The product has the CE mark applied. The conformity declaration is available at www.allviewmobile.com. CE0700
SAR:1.585W/kg
Brasov
20.03.2017

# ИНСТРУКЦИЙ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВНИМАНИЕ! Прочетете внимателно тези инструкций и ги следвайте.

**Карайте предпазливо:** Препоръчваме да не използвате телефона докато шофирате. Ако се наложи да го ползвате - включете режим – СВОБОНИ РЪЦЕ.

#### Изключете телефона когато сте в самолет

Смущенията, причинени от мобилните телефони влияят на безопасността на въздухоплаването, и поради това е незаконно, да го използвате в самолета. Моля уверете се, не телефона е изключен докато сте в самолета. В болница: Когато използвате телефона в болница, трябва да се съобразявате с правилата определени от

болницата.

Оторизиран сервиз: Само оторизирани сервизи могат да ремонтират телефона. Ако отворите телефона и се опитате само да оправите евентуална повреда, гаранцията автоматично става невалидна.

Аксесоари и батерий: Трябва да се използват, само аксессоари и батерий одобрени от производителя. Спешни обаждания: Уверете се, че телефонът е включен, ако желаете да направите спешно повикване, наберете 112 и натиснете клавиша за повикване. Потвърдете мястото, обяснете какво се е случило и не затваряйте повикването.

Батерия и зареждане на батерията: Препоръчва се пълно зареждане на батерията преди използване на устройството. Не излагайте батерията на температури над 40 градуса целзий. Не излагайте или хвърляйте батерията в огън. Изхвърляйте батерийте в обозначените за това места.

Внимание: Не носим отговорност ако телефона е използван по различен начин от указанията в инсрукцията. Нашата компания си запазва правото да прави промени в съдържанието на ръководството, без да оповестява това публично. Т ези промени ще бъдат оповестявани в сайта на компанията. Производителя - S.C. Visual Fan S.R.L., си запазва правото да спре работа със всеки сервизен център, упоменат на гаранционната карта, към датата на закупуване на продукта. За да избегнете недоразумения, преди да занесете устройството за ремонт в някой от сервизите, моля проверете на страницата www.allviewmobile.com, дали избрания сервиз фигурира в обновения списък с упълномощени сервизи.

За повече информация за продукта посетете www.allviewmobile.com. Не покривайте антената с ръка или от други предмети Неспазването води до проблеми за свързване и бързо освобождаване от отговорност на батерията. Всички приложения, предоставени от трети страни, както и инсталирани на това устройство, могат да бъдат модифицирани и / или спрени във всеки един момент. S.C. Visual Fan S.R.L. ООД не носи отговорност по никакъв начин за модификации на услугите или съдържанието на тези приложения. Всяко искане или въпрос по отношение на приложения на трети лица, може да бъде адресирано до собствениците на тези приложения.

#### Включване изключване на устройството и режим на изчакване

След поставяне на SIM картите, картата памет и батерията, включете телефона, чрез натискане на захранващият бутон за около 3 секунди. За да го изключите също задръжте захранващият бутон и после потвърдете. Ако натиснете бутона за кратко телефона минава в режим на изчакване и екрана изгасва, за да излезете от режима на изчакване пак натиснете за коатко същият бутон.

#### Отключване, начален екран и приложения

За да отключите екрана при възобновяване от режим на готовност, плъзнете пръста си от дъното към горната част на екрана. Ще се появи основния екран.

Началният екран може да се персонализира с икони и приложения. В горната част на екрана има информационна лента, която дава информация за силата на сигнала на мобилната мрежа, състояние на WiFi, Bluetooth, ниво на батерията и времето.

За да видите менюто с всички приложения, докоснете Меню иконата в долният десен ъгъл на екрана. Приплъзнете на ляво за да се превъртят всички икони на приложенията. Докоснете желаното приложение за да го потвърдите. Използвайте бутона за връщане за да се върнете към главният екран.

#### Настройки на телефона

За да настроите телефона отидете в менюто с приложенията и натиснете Hacтройики / Settings. Менюто с настройки е организирано в 4 подменюта:

# 16 Bg

# А:Комуникаций:

- 1. Настройки на двете SIM карти: управление на GSM и 3G/4G услуги.
- Гласово повикване: изберете предварително коя СИМ-карта да се използва при извършване на гласово повикване или да пита преди всяко обаждане:

Повикване на данни: изберете предварително коя СИМ-карта да се използва при провеждане на видео разговор);

- Съобщения: изберете предварително коя СИМ-карта да се използва при изпращане на текстови съобщения;
- 2.Настройки на повикването: специални настройки за гласови разговори, видео разговори
- 3. Wireless & networks: Настройки за управление на мобилни мрежи WiFi, Bluetooth. Самолетен режим: отметка в квадратчето, за да деактивирате всички безжични връзки;
- WiFi :отметка в квадратчето за да се включи WiFi мрежа;
- WiFi настройки: търсене, включване и изключване от WiFi мрежи;

Забележка! За да се включите в заключени мрежи трябва да въведете парола;

- Bluetooth: отметка в квадратчето, за да се включи Bluetooth;
- Bluetooth настройки : отворете менюто, за да търси, Bluetooth устройства;
- Tethering and portable hotspot: подменю, за да настроите телефона си, като преносима точка за достъп до интернет: може да споделяте вашата интернет връзка чрез WiFi или USB:
- Мобилни мрежи:
- 3G/4G услуги: включете/изключете 3G/4G връзката към определена SIM карта или изберете предпочитана мобилна мрежа: GSM/WCDMA или само WCDMA:
- Име на точката за достъп: настройте името на точката за достъп за мобилен достъп до интернет през съответната мобилна мрежа;

#### В. Системни:

1. Аудио профили: добавяне изтриване или промяна на аудио профили . Можете да персонализирате аудио профилите, чрез промяна на рингтон, разпознавателен звук, или вибраций.

- Дисплей: настройки на яркостта на дисплея, скрийнсейвъра, интерфейс анимаций и автоматично завъртане на дисплея;
- 3. Език и клавиатура: изберете език и метод за въвеждане на текст;
- 4. Дата и час: отворете за настройка на дата час и часова зона ;
- **5. Планиране на включване и изключване:** Можете да настроите устройството за атоматично включване и изключване в определен час.;
- **6. Планиране на вкл/изкл на самолетен режим:** Самолетният режим може да се настрои за включване или изключване в определен час.

# С. Приложения:

- 1. Приложения:
- Unknown sources: отметка в квадратчето за да позволите инсталацията на приложения от други източници освен официалния магазин за приложения;
- Предпочитана директория за инсталация: можете да изберете SD картата или вградената памет или да оставите системата да реши сама;
- -Управление на приложенията: Разглеждане преместване или изтриване на приложенията;
- Storage usage: менюто показва списък на всички инсталирани приложения:
- 2. Профили и синхронизиране
- Основни данни: отметка в квадратчето, за да позволи на приложенията да изпращат и получават данни по всяко време;
- Автоматично синхронизиране: отметка в квадратчето, за да се позволи автоматичното синхронизиране на данните;
- 3. Privacy: да направите резервно копие или да възстановите фабричните настройки на устройството.
- 4. Сигурност:
- Заключване на екрана: определя метод за отключване,парола или друг.
- Заключване на SIM карта:активиране/деактивиране на заключване на SIM карта

-Парола: Проверете за показване на паролата, докато въвеждате

#### 5. Местоположение:

- Използвайте wireless networks : отметка в квадратчето за да позволите на системата да определи вашето местоположение чрез Wi Fi или мобилната мрежа.
- Използвайте GPS satellites отметка в квадратчето, за да се определи точното местоположение с помощта на GPS приемник:;
- EPO assistance: Използвайте GPS спомагателни данни, за да се ускори GPS позициониранеto;
- 6. Съхранение: вижте информация относно общата памет и използваната памет на микро SD карта
- 1. Достъп
- 2. Гласов вход и изход: Настройки за гласов вход:
- **3.3а телефона:** информация относно състоянието и използването на батерията, правни информации, модела на телефона и версията на софтуера.

# ИНСТРУМЕНТИ

#### КОНТАКТИ

Достъп до контактите чрез меню приложенията. По подразбиране ще се появят контакти от вашата СИМ-карта и телефон.

### Добавяне на нов контакт:

- Отворете контакти от главното меню:
- Докоснете + символа в горната дясна страна на екрана;
- Изберете паметта в която искате да съхраните: СИМ карта или телефонна памет
- Добавете информация за контакта;
- Накрая докоснете Готово / Done.

#### Добавяне на нов контакт от списъка с обажданията:

- От менюто с приложенията отворете call log;
- Докоснете телефонният номер който искате да запишете;

- Докоснете Нов контакт / New contact button;
- Изберете паметта в която искате да съхраните
- Добавете информация за контакта;
   Накрая докоснете Готово Done.
- Прехвърляне на контакти

#### прехвърляне на контакти

Вие можете да прехвърляте контакти между паметите както следва:

- Отворете Contacts;
- Натиснете Options бутон и изберете Import / Export;
- Изберете паметта от която искате да копирате контакта;
- Изберете памет в която искате да копирате контакта;
- Изберете контакт за копиране ;
- Натиснете Сору бутон.

#### Персонализиране на контактите със снимки или рингтон

Забележка: Контактите в СИМ картата не могат да се персонализират със снимка или рингтон.

За да добавите снимка към контакта следвайте следните стъпки:

- Отворете Contacts;
- Докоснете избраното име на контакт:
- В горната дясна част на екрана докоснете символа за добавяне;
- В левият ъгъл на екрана докоснете символа за снимки;
- Изберете метод на въвеждане на изображението: фото снимка или от галерията.
- За да добавите специфичен рингтон към контакта направете следното:
- Отворете Contacts;
- Докоснете избраното име на контакта;
- Натиснете options бутон и Options;
- Докоснете Ringtone и изберете желаният звук.

#### Разговори

За да наберете номер, отворете клавиатурата наберете номера и натиснете бутона саll.

За да отговорим на драг повикване иконата на дясно, и да отквърли плъзгане на призива на иконата, за да напусна. Можете да набирате номера и от списъка с обаждания, докоснете желания телефонен номер и натиснете бутона за повикване в долната част на екрана.

#### Съобщения:

За да създадете и изпратите съобщение процедирайте както следва:

- Отворете менюто с приложенията;
- Отворете Messaging приложението;
- В дъното на екрана натиснете Compose new message;
- Напишете съобщението;

Забележка: Вие създавате MMS чрез докосване прикачвате символ и добавяте медийно съдържание: изображения, звук или филми.

- В началото текстовото поле добавите номера или името на получателя;
- Докоснете стрелката от дясната страна на текстовата кутия за да изпратите съобщението.

# **Google Play Store**

Магазина за приложения предоставя множество приложения от различни категории: игри, бизнес комуникаций, пазаруване, пътешествияl, забавления, книги, образование, финансий, фотография, инструменти, медия, социални мрежи, спорт, новини.

Първият път, когато отворите магазина, ще ви бъде напомнено за удостоверяване. Ако вече имате регистрация в Google, попълнете данните. Ако нямате натиснете *Create* бутона за да създадете нова регистрация и следваите стъпките които ви изписва на екоана

#### ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ No.1483

Ние, SC Visual Fan SRL, със социалната централата в Брашов, 61-то Brazilor улица, пощенски код 500313 Румъния, регистрирано в Търговския регистър Брашов под номер. J08 / 818/2002, CUI RO14724950, като вносител, се гарантира, гаранция и декларира на своя отговорност, съгласно чл. 4 HG nr.1,022 / 2002 по отношение на продуктите и услугите режим, което може да постави в опасност живота и здравето, сигурността и защитата на труда, че ALLVIEW продукт ALLVIEW X4 Soul Lite не поставя в опасност живота, безопасността на труда, не причинява неблагоприятни въздействия върху околната среда и е в съответствие с: 2011/65 Директива -В / UE относно ограниченията в използването на някои опасни вещества в] Electonic и електрически съоръжения.

- -В Директива относно радио и телекомуникационно оборудване R & TTE 1999/5 / CEE (HG 88/2003)
- -В Директива относно застраховане на ниско напрежение потребители оборудване 73/32 / ЦИЕ, модифициран от 93/68 / СЕЕ (HG457 / 2003) Директивата за.
- -В Директива по отношение на електромагнитната съвместимост 89/336 / СЕЕ, модифициран от 92/31 / СЕЕ SI 93/68 / СЕЕ (HG982/2007); RoHS директива: EN50581: 2012

Изисквания - В безопасността на европейската директива 2001/95 / EO и на EN 60065: 2002 / A12: 2011 SI EN 60950-1: 2006 / A1: 2010 / A11: 2009 / A12: 2011 стандарти, по отношение на срока на ниво децибели на комерсиализирани устройства.

Продуктът е бил оценен в съответствие със следните стандарти:
-Грижа за здравето: EN 50360: 2001. EN 50361: EN 62209-1: 2006

-безопасност: EN 60950- 1: 2001 + A11: 2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005)

EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

-Радиоозвучаване Спектър: EN 301 511 V9.0.2 (03-2003); EN 300 328 v1.7.1 (10-2006)

Процедурата на капацитета на СГО за съответствие се извършва в съответствие с 1999/5 / Директива СЕЕ (от приложението II на HG Nr. 88/2003) документацията е в SC Visual Fan SRL, Брашов, 61-то Brazilor улица, поценски код 500313, Румъния към него ще бъдат поставени на разположение при поискване. Процедурата на СГО продукти на съответствието е извършено с участието



на следните институции: Phoenix Testlab GmbH.. Продуктът има маркировка прилага. Декларацията за съответствие можете да намерите на www.allviewmobile.com.

CE0700 SAR:1.585W/kg Brasov 20.03.2017 Директор Котуна Георге

# Bezpečnostní opatření

DÚLEŽITÉ! Prosíme, přečtěte si pozorně tyto pokyny a postupujte podle nich, v případě nebezpečných situací. Bezpečnost při řízení: Je doporučeno nepoužívat mobilní telefon, pokud řídíte. Pokud jej musíte použít, vždy použijte systém "Volné ruce" při řízení.

Vypněte mobilní telefon, pokud se nacházíte v letadle.

Rušení způsobené mobilními telefony ovlivňují bezpečnost letectví, tudíž je nelegální je používat v letadle. Prosíme, ujistěte se, že mobilní telefon je vypnutý, když jste v letadle.

Vypněte mobilní telefon v oblasti činností pískování.

V nemocnici: Pokud používáte mobilní telefon v nemocnici, musíte dodržet relevantní pravidla určené danou nemocnicí. Jakékoliv rušení způsobené přístroji wireless může ovlivnit výkony telefonu.

Schválené servisy: Pouze schválené servisy můžou opravovat mobilní telefony. Pokud rozeberete telefon a pokusíte se jej opravit sami, ztratíte záruku výrobku.

Příslušenství a baterie: Mohou se používat pouze příslušenství a baterie schváleny výrobcem.

Tísňová volání: Ujistěte se, že telefon je zapnutý a aktivovaný pokud chcete provést Tísňové volání na 112, stiskněte tlačítko volat a potvrďte umístění, vysvětlete, co se stalo, a neukončete hovor.

Baterie a nabíjení baterie: Doporučujeme baterii před prvním použitím plně nabít. Nevystavujte baterii/celý výrobek teplotám nad 40° C. Nevhazujte baterii/celý výrobek do ohně. Použité baterie odevzdávejte na sběrných místech k tomu určených.

Pozor: Neneseme žádnou odpovědnost za situace kdy telefon je používaný jinak, než je uvedeno v příručce. Naše společnost si vyhrazuje právo měnit obsah příručky, aniž by to zveřejňovala. Tyto změny budou uvedené na stránkách společnosti u výrobku, u kterého byly provedeny změny. Obsah této příručky může být odlišný od toho, který je uveden u výrobku. V tomto případě, posledně jmenovaný bude platný

Aby se předešlo problémům, které mohou nastat ohledně servisů které již nejsou přijaté S.C. Visual Fan S.R.L. (jelikož Visual Fan si vyhrazuje právo ukončit spolupráci s jakýmkoliv přijatým spolupracujícím servisem, uvedeným na záručním

listu ke dni uvedení do prodeje skupiny výrobků), před předáním výrobku do servisu, prosíme zkontrolujte aktualizovaný seznam přijatých servisů, uvedený na stránkách Allview v sekci "Suport&Service - Autorizovaný servis".

Pro více informací navštivte www.allviewmobile.com. Nezakrývejte anténu rukou nebo jiných objektů Nedodržení vede k problémům s připojením a rychlé vybití baterie.

Všechny aplikace poskytované třetími stranami a instalovaná v tomto zařízení, mohou být upraveny a / nebo se zastavil v každém okamžíku. Vizuální Fan Ltd nenese odpovědnost v žádném případě za úpravy služeb nebo obsahu těchto aplikací. Každá žádost nebo dotaz týkající se aplikace třetích stran mohou být zaslány vlastníkům těchto aplikací. Zapnutí/vypnutí a standby přístrole

Po vložení karet SIM, paměťové karty a baterie, zapněte telefon přidržením tlačítka Zapnout po dobu 3 vteřin. Pro vypnutí, stiskněte dlouze stejné tlačítko a potvrďte. Pokud stisknete krátce tlačítko Zapnout, převedete telefon do režimu standby, a pro vrácení stiskněte znovu krátce stejné tlačítko.

#### Odblokování, hlavní displej, menu aplikací

Chcete-li odemknout obrazovku při obnovení z úsporného režimu, přejeďte prstem od spodní části na horní části obrazovky. Zobrazí se hlavní obrazovka.

Stránky hlavního displeje lze personalizovat zkratkami a widgety. V horní části displeje se nachází oznamovací lišta, která obsahuje informace o úrovni signálu mobilních sítí, WiFi, Bluetooth, úroveň baterie, hodiny a události.

Pro zobrazení menu aplikací, dotkněte se symbolu menu z hlavního displeje. Posunujte pro listování stránkami hlavního menu. Dotkněte se odpovídající ikonky pro spuštění požadované aplikace. Použijte tlačitko Zpět pro návrat na hlavní displei.

#### Volání

Pro vytočení určitého čísla, z hlavního displeje, otevřete aplikaci volání, vytočte telefonní číslo a stiskněte klávesu volat. Můžete vytáčet čísla přímo z Historie hovorů, dotkněte se tlačítka volat na pravé straně požadovaného čísla. Pro zvednutí hovoru posuňte centrální symbol doprava, a pro zamítnutí hovoru jej posuňte doleva.

# Zprávy

Pro vytvoření a odeslání zprávy SMS, postupujte takto:

- Otevřete menu aplikací;
- Otevřete aplikaci Zprávy;

V pravém dolním rohu displeje stiskněte tlačítko nové zprávy; - Zadejte text zprávy;

Poznámka: Můžete převést zprávu na MMS stisknutím symbolu spona a vložením obsahu media: obrázky, zvuky nebol filmy.

Do horního pole vložte telefonní číslo nebo jméno příjemce;

Stiskněte symbol šipka -> na pravé straně textového pole pro odeslání zprávy.

# Kontakty

Otevřete aplikaci Kontakty z menu aplikací.

#### Přidání nového kontaktu:

Otevřete aplikaci Kontakty z menu aplikací;

Dotkněte se symbolu přidat + v pravém dolním rohu displeje;

Vyberte paměť nebo účet kam chcete uložit zadání: - Zadeite údaje kontaktu:

Nakonec se dotkněte tlačítka Uložit.

#### Přidání kontaktu z historie hovorů:

- Z menu aplikací otevřete aplikaci Telefon:
- Dotkněte se telefonního čísla, které chcete uložit;
- Dotkněte se tlačítka Nový kontakt:
- Vyberte paměť nebo účet kam chcete uložit zadání; Zadejte údaje kontaktu;

Nakonec se dotkněte tlačítka Uložit.

#### Import/export kontaktů

Můžete importovat nebo exportovat kontakty mezi dostupnými paměťmi a účty, následujícím způsobem:

- Otevřete Kontakty;
- Stiskněte tlačítko Možnosti a vyberte Importovat/Exportovat;

- Vyberte paměť, z které se budou kopírovat kontakty;
- Vyberte paměť, do které budete kopírovat kontakty:
- Vvberte kontakty na kopírování:
- Stiskněte tlačítko Kopírovat: Synchronizace kontaktů s účtem

Poznámka: Pokud ještě nemáte vytvořený učet, můžete vytvořit uživatelský účet Google, potřebný na přístup k virtuální prodeině aplikací.

Můžete synchronizovat kontakty určitého účtu, následujícím způsobem:

- Otevřete menu aplikací -> Nastavení -> ÚČTY;
- -Dotkněte se požadovaného účtu: pokud ještě nemáte zavedený účet, můžete zadat údaje nového účtu stisknutím tlačítka Přidat účet:
- -Zaškrtněte možnost Seznam

#### Personalizace kontaktů s vlastním obrázkem

Poznámka: Kontaktům z paměti SIM nelze přidělit zvuky nebo vlastní obrázek. Pro přidělení obrázku postupujte takto:

Otevřete Kontakty: Dotkněte se iména požadovaného kontaktu:

V dolní části displeje se dotkněte symbolu editace kontaktu:

Dotkněte se symbolu kontaktu:

Vyfotte nebo vyberte obrázek z galerie k přiřazení ke kontaktu.

# **Google Play Store**

Virtuální prodejna aplikací poskytne vysoké množství aplikací nejrůznějších kategorií: hry, obchod, komunikace, nákupy, cestování, zábava, knihy, vzdělávání, finance, fotografie, nástroje, média, sociální, sport, zprávy apod.

Při prvním otevření virtuální prodeiny se požaduje přihlášení. Pokud již máte účet Google, zadejte údaje. Pokud ne. stiskněte tlačítko Nový pro vytvoření nového účtu a sledujte kroky zobrazené na displeji.

Nastavení

Dodavatel služeb může aktivovat implicitně některá nastavení přístroje tak, že je možné že nebudete moci změnit tato nastavení.

## Správa SIM

Možnosti konfigurace hlasové hovory, zprávy a datová volání.

Poznámka: Gemini je integrovaná technologie, která Vám umožní přijímat hlasové hovory na jednu z karet SIM, pokud provádíte datový provoz na druhé kartě SIM. Wi-Fi

Nastavení WiFi: použijte příslušná tlačítka pro použití funkce.

Otevřete WiFi, lze vyhledávat dostupné sítě automaticky, sítě bez hesla lze použít přímo, v případě zaheslovaných sítí je potřeba zadat heslo.

# Bluetooth

Dostupné přístroje se zobrazí automaticky. Pro připojení k určitému přístroji, dotkněte se daného jména a zadejte ověřovací heslo.

Používatelnost dat Zde můžete aktivovat nebo deaktivovat provoz dat v telefonu. Zároveň můžete také prohlížet harmonogram stavu použití datového spojení a konfigurovat limit provozu.

#### Další nastavení

Režim letadlo

Nastavení VPN (Virtual private network)

Nastavení přenosného hotspot: můžete použít telefon pro vytvoření bezdrátového přístupového bodu.

Přímá Wifi

Mobilní sítě:

Služba 3G/4G: připojte se pro deaktivaci/aktivaci služby 3G/4G.

Předvolby.

Přístupové body: prohlížíte a měníte přístupové body. Operátoři sítí.

# Profily

Tato část Vám umožní nastavit zvukové tóny pro příchozí hovory, upozornění na e-mail a sms, oznámení. Nastavení zahrnují: Vibrace, Hlasitost, Zvukové tóny, Oznámení

Vyberte Obecné / Tichý režim / Porada / Venku. Dotkněte se bodu na pravé straně pro výběr.

# Úspora energie

Můžete vybrat jedno z následujících tří profilů na úsporu energie:

- -Vypnuto
   -Normální: volání a zprávy aktivovány: datové spojení je v původním stavu;
- -Prodloužený stand-by: služby volání, sms jsou v původním stavu.

Zobrazování

Jas: upravení jasu;

Tapeta: můžete vybrat tapety pro hlavní displej, pro odemykací obrazovku a pro menu;

- c. Automatické otáčení obrazovky: otočte telefon pro změnu orientace obrázku;
- d. Inaktivita: doba čekání na vstup do režimu stand-by;
- e. Velikost písma.

#### Paměť

Prohlížení vnitřní paměti a karty SD

Odinstalování nebo formátování karty SD

#### Akumulátor

Zobrazení informací o stavu nabíjení baterie a o jejím používání. Aplikace

Řízení aplikací: Řízení a vymazávání nainstalovaných aplikací.

### Lokalizační služby

Přístup k umístění: umožňuje aplikacím používat informace o umístění.

Satelity GPS: aktivace/deaktivace používání satelitů GPS

Google Location Service: umožněte odeslání anonymních lokalizačních dat. Umožněte používání dat ze zdrojů, jako jsou WiFi nebo mobilní sítě pro určení přibližného umístění.

#### Bezpečnost

Zamknutí displeje. Můžete vybrat jednu z následujících metod: Bez zamknutí, Posunutí, Model, PIN, Heslo. Info o majiteli: zobrazíte přednastavené údaje na zamykací obrazovku. Aktivujte zablokování karty SIM.

Viditelná hesla: zobrazení hesel při zadávání. Správci přístroje.

Neznámé zdroje: zaškrtněte pro umožnění nainstalování aplikací z neznámých zdrojů. Potvrzení spolehlivosti. Nainstaluite z karty SIM.

Jazyk a metoda zadávání

Výběr Jazyku: Zahrnuje všechny jazyky z telefonu

Korektor pravopisu

Personalizovaný slovník: přidání nebo vymazání slov ve vlastním slovníku.

Metoda zadávání: vyberte požadovaný model klávesnice

Jednotlivá nastavení klávesnice

Nastavení hlasového vyhledávání

# Náhradní kopie a reset

Můžete vytvořit náhradní kopií dat nebo můžete provést resetování telefonu na tovární nastavení.

# Účty

Řízení účtů a nastavení synchronizace.

Datum a čas

Automaticky: použijete datum a čas poskytnuty sítí nebo modulem GPS.

Automatické časové pásmo: zaškrtněte pro automatickou konfiguraci časového pásma.

Nastavení data: posunujte den/měsíc/rok pro nastavení data.

Nastavení času: posunujte hodinu/minutu/Am/Pm pro nastavení času.

Výběr časového pásma: vyberte časové pásmo podle místa, kde se nacházíte. Pro Rumunsko, vyberte "GMT+02:00". Používejte formát 24 hodin: zapnuto/vypnuto.

Výběr formátu data: existuji 3 druhy formátu, můžete vybrat z následujících: měsíc-den-rok, den-měsíc-rok a rok-měsíc-den, z toho rok-měsíc-den je implicitní nastavení.

# Plánování zapnutí/vypnutí

Můžete nastavit čas automatického zapnutí nebo vypnutí telefonu.

#### Plánování režimu letadla Nastavení zapnutí a vypnutí

Nastavení zapnutí a vypnutí režimu letadla v přednastavených časech. *Přístupnost* 

Tlačítko Power ukončí hovory

Na zpoždění stisknout-a-podržet

Instalování skriptů web

# Vývojářské možnosti

Nastavení a možnosti potřebné pro vývojáře aplikací Android.

#### O telefonu

Nastavení telefonu Legální informace Verze softwaru

# PROHLÁŠENÍ O SHODĚ No.1483 Mv. SC Visual Fan SRL. se sociálním sídlem v Brašově. 61. Brazilor Street, poštovní směrovací číslo 500313 Rumunsko.

zapsána v obchodním rejstříku obchodu Brašov pod č. J08 / 818/2002, CUI RO14724950, as dovozce, zajistit, záruky a prohlásit na vlastní odpovědnost v souladu s čl. 4 HG nr.1.022 / 2002, pokud jde o produkty a služby, režim, který by mohl ohrozit život a zdraví, bezpečnost a ochrana zdraví při práci, že ALLVIEW X4 Soul Lite výrobek nemá ohrozit život, bezpečnost práce, to mít nepříznivé dopady na životní prostředí a je v souladu s: 2011/65 Směrnice -The / UE, pokud jde o omezení používání některých nebezpečných látek v] Electonic a elektrických zařízení. -V Směrnice týkající se rádiových a telekomunikačních zařízení protipožární R & TTE 1999/5 / CEE (HG 88/2003); -V Směrnice, pokud jde o zabezpečování nízkého napětí užívatelů zařízení sedmdesát tři třicet dvain / CEE, ve znění 93/68 / CEE (HG457 / 2003), směrnice.;-V Směrnice týkající se elektromagnetické kompatibility 89/336 / EHS, ve znění 92/31 / CEE si 93/68 / CEE (HG982/2007): Směrnice RoHS: EN50581: 2012

-The Bezpečnostní požadavky evropské směrnice 2001/95 / ES a EN 60065: 2002 / A12: 2011 si EN 60950-1: 2006 / A1: / A11 2010: 2009 A12 /: standardy 2011, týkající se limitu hladiny decibel z prodávaných zařízení.

Produkt byl hodnocen v souladu s následujícími normami:

-Health: EN 50360: 2001, EN 50361; EN 62209-1: 2006

-Bezpečnost: EN 60950- 1: 2001 + A11: 2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005)

EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

-Radio Spektrum: EN 301 511 V9.0.2 (03-2003), EN 300 328 v1.7.1 (10-2006)

Postup shody assesment bylo provedeno v souladu s 1999/5 / Směrnice CEE (přílohy II HG č. 88/2003), dokumentace prozatím v SC Visual Fan SRL, Brasov, 61. Brazilor ulice, PSČ 500313, Rumunsko na to bude kladen k dispozici na

vyžádání.Postup assesment produkty shoda byla splněna za účasti následujících institucí: Phoenix Testlab GmbH. Výrobek má značku CE použita.Prohlášení o shodě je k dispozici na www.allviewmobile.com. CE0700

SAR:1.585W/kg Brasov 20.03.2017 Ředitel Gheorghe Cotuna

# Sicherheitsmaßnahmen

WICHTIG! Wir bitten Sie diese Bedienungsanleitung vorsichtig durchzulesen und zu beachten in Gefahrfällen Sicherheit beim Fahren: Wir empfohlen Ihnen das Handy nicht während Sie fahren zu benutzen. Wenn Sie es benutzen müssen, benützen Sie immer das "Hands free" System während Sie fahren.

Sie müssen Ihr Mobiltelefon in dem Flugzeug abschalten.

Die von dem Mobiltelefon verursachten Empfangsstörungen wirken sich auf die Sicherheit des Flugzeuges aus, und deswegen ist die Benutzung des Mobiltelefons IM Flugzeug gesetzlich verboten. Bitte vergewissern Sie sich dass das Mobiltelefon ausgeschaltet ist während Sie sich im Flugzeug befinden.

Schalten Sie das Telefon aus in dem Bereich wo Sandstrahlreinigungen stattfinden.

**Im Krankenhaus:** Wenn Sie das Telefon in einem Krankenhaus benutzen, sollen Sie relevanten Normen des Krankenhauses beachten. Jede Interferenz, die von den Wireless-Ausrüstungen verursacht wurden, kann die Leistungen des Telefons beeinträchtigen.

Genehmigtes Servicewerkstätte: Nur die genehmigte Servicewerkstätte dürfen die Mobiltelefonen reparieren. Wenn Sie den Telefon öffnen und versuchen es zu reparieren, verlieren Sie die Produktgarantie.

Zubehör und Akkus: Sie dürfen nur die von dem Hersteller genehmigte Akkus und Zubehör benutzen.

Notanrufe: Sie sollen dafür sorgen dass das Telefon angeschaltet und aktiviert ist, wenn Sie ein Notanruf an 112 machen wollen, drücken Sie die Anruftaste und bestätigen Sie die Speicherort, sagen Sie was Ios ist und beenden Sie das Gespräch nicht.

Der Akku und die Akkuaufladung: Wir empfehlen die vollständige Beladung des Akkus vor der ersten Benutzung des Gerätes. Der Akku ist nicht abnehmbar. Die Batterie nicht in irgendeiner Weise gewaltsam öffnen oder beschädigen. Nicht aussetzen / halten / store in der Nähe von Wärmequellen / im Sonnenlicht . Explosionsgefahr . Setzen Sie nicht den Akku/produkt keinen Temperaturen höher als +40°C aus. Entsorgen Sie den Akku/produkt nicht im Feuer oder im

Hausmüll. Bringen Sie die beschädigten Akkus/produkts zurück beim Lieferanten oder in den spezialisierten Stellen für Sammlung der beschädigten Akkus/produkts

Achtung: Wir übernehmen keine Haftung für die Fälle, in denen das Telefon in einer anderen Weise benutzt wurde als beschrieben im Betriebshandbuch. Unsere Gesellschaft behaltet sich das Recht vor Änderungen in die Betriebsanleitung zu bringen ohne diese zu veröffentlichen. Diese Änderungen werden auf der Internetseite der Handelsgesellschaft, beim Produkt, an dem Änderungen gebracht wurden, bekannt gemacht

Der Inhalt dieser Betriebsanleitung kann von dem Inhalt des Produktes verschieden sein. In diesem letzten Fall, wird der Inhalt des Produktes berücksichtigt. Um die Probleme, die bei den Werkstätten, die von der Gesellschaft S.C. Visual Fan S.R.L. (weil Visual Fan behält sich das Recht, die Zusammenarbeit mit jeder genehmigten Partner-Werkstatt bestehend am Garantiezertifikat am Datum der Verkauf auf dem Markt der Produktgruppe) nicht genehmigt sind, zu vermeiden, bitten wir Sie, bevor Sie ein Produkt zur Werkstatt führen, die aktualisierte Liste der genehmigten Werkstätte zu überprüfen. Diese finden Sie an der Allview Website unter Abteilung "Support&Werkstatt – Genehmigte Werkstatt".

Für weitere Informationen besuchen Sie www.allviewmobile.com. Sie die Antenne mit der Hand oder anderen Gegenständen Failure was zu Verbindungsproblemen und schnelle Entladung der Batterie entsprechen nicht abdecken. Alle Anwendungen die das Produkt begleiten und werden von Dritten zur Verfügung gestellt, jederzeit modifiziert und / oder gestoppt können. S.C. VISUAL FAN S.R.L. wird in keiner Weise für Änderungen der Dienste oder Inhalte dieser Anwendungen verantwortlich sein . Jede Anfrage oder eine Frage betreffend Anwendungen von Drittanbietern können die Eigentümer dieser Anwendungen angesprochen werden

# An-/Ausschaltung und Standby des Gerätes

Nach der Einführung der SIM Karten, der Speicherkarte und der Batterie, schalten Sie das Telefon an indem Sie den Startknopf für 3 Sekunde gedrückt behalten. Um das Telefon auszuschalten, drücken Sie lang denselben Knopf und

bestätigen Sie die Ausschaltung. Wenn sie kurz den Startknopf gedruckt behalten, geht das Telefon in Standby-Modus, und um zurückzukehren, drücken Sie kurz denselben Knopf.

# Entsperren, Hauptbildschirm, Menü der Applicationen

Um den Bildschirm nach der Rückkehr vom Standby-Modus zu entsperren, Schieben Sie Ihren Finger von unten nach oben auf dem Bildschirm. Dann wird der Hauptbildschirm angezeigt.

Die Seiten des Hauptbildschirmes können mit Schnelltasten und Widgets individualisiert werden. In dem oberen Bereich des Bildschirms, befindet sich der Meldungsbalken, der Angaben über das Niveau des Signals von Mobilnetzwerken, WiFi. Bluetooth. Batterieniveau. Uhr und Ereionisse.

Zur Anzeige des Applikationsmenüs, berühren Sie das Symbol vom rechten unteren Bereich des Hauptbildschirms. Gleiten Sie nach links zur Abwicklung der Seiten des Hauptmenüs. Berühren Sie das entsprechende Symbol um die erwünschte Applikation zu betätigen. Benutzen Sie den Zurück Knopf um zum Hauptbildschirm zurückzukehren.

# **Anrufe**

Um eine Nummer anzurufen, Sie sollen die Anrufanwendung zugreifen, die Telefonnummer wählen und die Anruftaste drücken.

Einen Anruf Ziehen Sie das Symbol nach rechts, und, um den Anruf Ziehen Sie das Symbol nach links zurückweisen. Sie können Nummern direkt vom *Anrufprotokolf* wählen, berühren Sie den Anrufknopf im rechten Bereich der gewünschten Nummer.

## **Nachrichte**

Um eine SMS Nachricht zu verfassen und zu senden, verfahren Sie wie folgt:

- Sie sollen den Applikationenmenü abrufen;
- Aktivieren sie die Nachrichtanwendung;
- Im rechten-unteren bereich des Bildschirmes, drücken Sie den Knopf für eine neue Nachricht;
- Eintragung des Nachrichttextes;

Vermerk: Sie können die Nachricht in **MMS** umsetzen, indem Sie das *Spangesymbol* drücken und den Media-Inhalt eingeben: Bilder, Klänge oder Filme.

- Im oberen Bereich geben Sie die Telefonnummer oder den Namen des Empfängers ein;
- Drücken Sie das Pfeilsymbol -> vom rechten Bereich des Textfeldes um die Nachricht zu übersenden.

### Kontakte

Aktivieren Sie die Kontaktenanwendung im Anwendungen-Menü.

Hinzufügen eines neuen Kontaktes:

- Aktivieren Sie die Kontakte Anwendung im Anwendung-Menü;
- Berühren Sie das Hinzufügenssymbol + im unteren Bereich des Bildschirmes;
- Wählen Sie den Speicher oder das Konto, wo die Eintragung gespeichert werden soll;
- Eintragung der Kontaktangaben;
- Am Ende, berühren Sie den Speicherknopf.

### Hinzufügen eines Kontaktes im Anrufprotokoll:

- Aktivieren Sie die Telefonanwendung im Anwendung Menü;
- Berühren Sie das Telefonnummer, die Sie speichern wünschen:
- Berühren Sie den Knopf neue Kontakte:
- Wählen Sie den Speicher oder das Konto, wo die Eintragung gespeichert werden soll:
- Eintragung der Kontaktangaben;
- Letztlich berühren Sie den Speichern-Knopf.

# Import/Export von Kontakten

Sie können Kontakte zwischen den Speichern oder den verfügbaren Kontos wie folgend importieren oder exportieren:

- Aktivieren Sie die Kontakte;
- Drücken Sie den Optionen-Knopf und wählen Sie Importieren/Exportieren;

# 37 De

- Wählen Sie den Speicher von dem Sie Kontakte kopieren möchten;
- Wählen Sie den Speicher in dem Sie die Kontakte kopieren;
- Wählen Sie die Kontakte, die Sie kopieren möchten;
- Drücken Sie den Kopierungsknopf;

# Synchronisierung der Kontakte mit einem neuen Konto

**Vermerk:** Wenn Sie noch kein erstelltes Konto besitzen, können Sie ein Google-Benutzer Konto benutzen, das für den Zugang zum virtuellen Anwendungsladen nötig ist.

Sie können die Angaben eines Kontos wie folgend synchronisieren:

- Aktivieren Sie den Anwendungmenü > Einstellungen -> KONTOS;
- Berühren Sie das gewünschte Konto; wenn Sie kein bereits eingetragene Konto besitzen, können Sie die Angaben eines neuen Konto eintragen, indem Sie den Knopf *Hinzufügen eines Kontos* drücken;

# - Wählen Sie *Agenda.*Individualisierung von Kontakten durch eigenes Bild

Vermerk: Für die Kontakte in dem SIM-Speicher kann man keine eigene Klingel oder Bild assoziieren.

- Um ein Bild zu assoziieren, müssen Sie folgende Schritte durchführen:
- Öffnen Sie Kontakte:
- Berühren Sie die Nummer des gewünschten Kontaktes;
- Im unteren Bereich des Bildschirmes berühren Sie das Symbol zur Editierung des Kontaktes;
- Berühren Sie das Symbol des Kontaktes:
- Fotografieren oder wählen Sie ein Bild aus der Galerie um dieses Bild zum Kontakt zu assoziieren.

# **Google Play Store**

Google Play wird eine Vielfalt von Anwendungen der verschiedenen Kategorien zur Verfügung stellen: Spiele, Geschäfte, Kommunikation, Einkufen, Reise, Unterhaltung, Bücher, Bildung, Finanzen, Fotografie, Instrumente, Medien, Sozialbereich, Sport, Nachrichten, andere.

Beim ersten Zugang zum virtuellen Laden wird Ihre Authentifizierung gefordert. Wenn Sie bereits ein Google-Konto besitzen, wird die Eintragung von Angaben beantragt. Wenn nicht, drücken Sie den Knopf *Neues Konto* um ein neues Konto zu erstellen und folgen Sie die Schritte, die auf den Bildschirm angezeigt werden.

# Einstellungen

#### Wi-Fi

WiFi Einstellungen: drücken Sie auf diese Option um die Funktion zu aktivieren.

Öffnen Sie WiFi, die verfügbaren Netze können automatisch gesucht werden, die Netze ohne Passwort können direkt benutzt werden, für die Netze mit Passwort, wird die Eintragung des Passwortes nötig.

#### Bluetooth

Die verfügbaren Geräte werden automatisch angezeigt. Um sich zu einem Gerät anzuschließen, berühren Sie den Name und fügen Sie das Überprüfungspasswort ein.

#### Die Benutzungsquote der Daten

Hier können Sie den Datenverkehr des Telefons aktivieren oder deaktivieren. Sie können auch eine graphische Darstellung des Zustandes des Datenanschlusses und eine Limit des Datenverkehrs konfigurieren. **Mehr** 

#### Wieili .

Flugzeugmodus

VPN-Einstellungen (Virtual private network)

Portables Hotspot Einstellungen: Sie können das Telefon benutzen, um einen Punkt für Wireless-Zugang zu erstellen. Wifi Direkt

#### Mobilnetze:

Profils Diese Option erlaubt Ihnen die Rufsignale für die Eingangsanrufe, das E-Mail- und SMS- Signal, Ankündigungen. Die Einstellungen enthalten: Schwingungen, Lautstärkenregelung, Audio-Klingen, Ankündigungen Wählen Sie Allgemein/ geräuschlos/ Treffen/ im Freien. Um zu wählen, berühren Sie den Punkt im rechten Bereich. Energieeinsparung

Sie können einer der drei Profile für die Energiesparung:

- Ausgeschaltet
- -Normal: Anruf und Nachrichtoption aktiviert; Der Datenanschluss bewahrt seinen Zustand;
- -Verlängertes Stand-by: Anrufdienste, Der SMS bewahrt seinen Zustand.

# Anzeige

- a. Leuchtstärke: Einstellung der Leuchtstärke;
- b. Hintergrundbild: Sie können Hintergrundbilder für das Hauptbildschirm wählen, für den Versperrungsbildschirm und für das Menü;
- c. Eigenrotierung des Bildschirmes: Drehen Sie das Mobiltelefon um die Orientierung des Bildes zu ändern;
- d. Warnung für verlorene Anrufe und SMSs: haken Sie diese Option um die visuelle Warnung für verlorene Anrufe und neues SMS zu aktivieren, Durch eine aufhellende LED. Sie werden auch Notifizierungen über verlorene Anrufe und nicht gelesene Nachrichten in der Form von animierten Piktogrammen im Versperrungsbildschirm;
- e. Keine Tätigkeit: Wartungszeit bis das Telefon in Stand-by Modus gelangt;
- f. Fontdimension.

#### Speicher

- 1. Visualisierung des internen Speichers und der SD-Karte
- 2. Deinstallierung und Formatierung der SD-Karte

#### Akku

Die Anzeige von Informationen über den Ladenzustand der Batterie und über die Benutzung dieser Batterie.

# Anwendungen

Verwaltung von Anwendungen: Verwaltung und Löschung der installierten Anwendungen.

#### Lokalisierungsdienste

Zugang: es erlaubt den Anwendungen Angaben über den Ort zu benutzen.

GPS. Satteliten: Aktivierung /Deaktivierung der GPS Satelliten

Google Location Service: damit erlauben Sie die Übersendung von anonymen Lokalisierungsangaben. Sie erlauben die Benutzung von Angaben aus Quellen wie WiFi-Netzen oder Mobilnetzen um den ungefähre Ort festzustellen.

#### Sicherheit

Versperrung des Bildschirmes. Sie können eine der folgenden Muster wählen: Ohne, Gleitung, Model, PIN. Passwort.

Info über den Inhaber: Sie können vorausbestimmte Angaben in dem Versperrungsbildschirm anzeigen. Aktivieren der SIM-Karte

Sichtbare Passwörter: Anzeige der Passwörter während Sie diese beifügen.

Verwalter des Gerätes.
Unbekannte Quellen: abhaken Sie um die Installation der Anwendungen zur Installierung von Anwendungen von unbekannten Quellen zu erlauben.

Vertrauensakkreditierungen.
Installieren Sie von der SIM-Karte.

# Die Einführungssprache und -methode

- 1. Wählen der Sprache: es schließt alle Sprache im Telefon ein.
- 2. Orthographischer Prüfer
- 3. Personalisiertes Wörterbuch: Das Hinzufügen oder Löschung von Wörter im detaillierten Wörterbuch.
- 4. Die Einführungsmethode: Wählen Sie den gewünschten Tastaturmodell
- 5. Individuelle Einstellungen für Tastaturen
- Finstellung für Stimmensuche

# Reservekopie und Reset

Sie können eine Kopie der Daten anfertigen oder eine Rücksetzung des Telefons zu den Fabrikeinstellungen. Kontos

Verwaltung von Kontos und Einstellungen zur Synchronisierung.

Datum und Uhr

1. Automatisch: Benutzen Sie das von dem GPS Modul zur Verfügung gestellte Datum und Uhr.

- 2. Automatische Zeitzone: wählen Sie diese Option um automatisch die Zeitzone festzulegen.
- 3. Einstellung des Datums: Gleiten Sie den Tag/Monat/das Jahr um das Datum einzustellen.
- 4. Einstellung der Uhr: Gleiten Sie Stunde/Minuten/Am/Pm um die Uhr einzustellen.

# 41 De

- 5. Wählen der Zeitzone: Wählen Sie die Stundezone nach dem Ort, wo Sie sich befinden. Für Rumänien, wählen Sie "GMT+02:00".
- 6. Benutzen Sie das 24 Stunden Format: eingeschaltet/ausgeschaltet.
- 7. Wählen des Stundenformats: es gibt 3 Arten von Formaten, Sie können wählen von: Monat-Tag-Jahr, Tag-Monat-Jahr und Jahr-Monat-Tag, von denen das Jahr-Monat-Tag Format die implizite Einstellung ist.

# Planung der Einschaltung/Ausschaltung

Sie können die automatische Einschaltungs- oder Ausschaltungszeit des Telefons einstellen.

Planung des Flugzeugsmodus

Einstellungen zur Einschaltung und Ausschaltung des Flugzeugmodus um gewünschter Uhr.

### Zugänglichkeit

- Der Powerknopf beendet Anrufe
- Verspätung Berühren-und- Behalten
- Installierung von Web-Skripten

#### Optionen für den Entwickler

Einstellungen und Optionen, die für die Entwickler von Android-Anwendungen nötig sind.

# Über das Telefon

- 1. Zustand des Telefons
- 2.Legale Informationen
- 3.Software Versionen

# KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

#### No.1483

Wir, SC Visual Fan SRL, mit dem sozialen Hauptsitz in Brasov, 61. Brazilor Straße, Postleitzahl 500313 Rumänien, in das Handelsregister Brasov unter nr registriert. J08 / 818/2002, CUI RO14724950, als Importeur, zu gewährleisten, garantieren und erklären auf eigene Verantwortung nach Art. 4 HG nr.1.022 / 2002 in Bezug auf die Produkte und Dienstleistungen Regime, das in Gefahr bringen könnte, das Leben und die Gesundheit, Sicherheit und Arbeitsschutz, dass die ALLVIEW Produkt ALLVIEW X4 Soul Lite nicht in Gefahr zu bringen, das Leben, die Sicherheit der Arbeit, hat nachteilige Auswirkungen auf die Umwelt und ist nach – Der 2011/65 / UE-Richtlinie in Bezug auf die Nutzungsbeschränkungen einiger gefährlicher Stoffel n den electonic und elektrische

Ausrüstungen.
-Die Richtlinie über die Radio- und Telekommunikationsausrüstungen R & TTE 1999/5 / EWG (HG 88/2003)

-Die Richtlinie in Bezug auf die Schaffung der Voraussetzungen für Niederspannungsgeräte Benutzer 73/32 / EWG, durch die 93/68 / CEE (HG457 / 2003) Richtlinie erfordert.

7-CEE (RG437 / 2005) Richtlinie enforcert.
-Die Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit 89/336 / EWG, geändert durch die 92/31 / CEE si 93/68 / CEE (HG982/2007); RoHS-Richtlinie: EN50581; 2012

-Die Sicherheitsanforderungen der Europäischen Richtlinie 2001/95 / EG und der EN 60065: 2002 / A12: 2011 si EN 60950-1: 2006 / A1: 2010 / A11: 2009 / A12: 2011-Standards in Bezug auf die Dezibel Grenze der kommerzialisiert Geräte.

#### Das Produkt hatte nach den folgenden Standards beurteilt:

-Gesundheit: EN 50360: 2001, EN 50361; EN 62209-1: 2006

-Sicherheit: EN 60950- 1: 2001 + A11: 2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005)

EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

-Radio Spektrum: EN 301 511 V9.0.2 (03-2003), EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Die Übereinstimmung assesment Verfahren wurde nach getan 1999/5 / EWG-Richtlinie (der Anhang II der HG-Nr. 88/2003) die Dokumentation zumin SC Visual Fan SRL, Brasov, 61. Brazilor Straße, Postleitzahl 500313, Rumänien auf sie wird zur Verfügung

auf Wunsch gestellt werden. Die Produkte der Konformitätsbeurteilung Verfahren wurde mit der Teilnahme von folgenden Institutionen erfüllt: Phoenix Testlab GmbH. Das Produkt verfügt über die CE-Kennzeichnung aufgebracht. Die Konformitätserklärung ist bei www.allviewmobile.com erhältlich. Geschäftsturn. Gheorghe Cotuna CE0700 SAR:1.585W/kg Brasov

20.03.2017

44 De

# Medidas de seguridad

¡IMPORTANTE! Por favor lee atentamente estas instrucciones.

Seguridad vial: Se recomienda no utilizar el teléfono móvil mientras esté conduciendo. Si hace falta utilizarlo, se recomienda utilizarlo en el modo manos libres.

Apagar el móvil cuando esté en un avión. Las interferencias móviles afectan a la seguridad de la aviación y es ilegal utilizarlo en un avión. Por favor, asegúrate de que el móvil esté apagado o en el modo avión cuando estés viajando. Cuando esté en un hospital debe someterse a las normas impuestas por el hospital. Las interferencias wireless pueden afectar el funcionamiento del móvil.

Solo los talleres aprobados pueden arreglar el móvil. Si intentas arreglar el móvil por tu cuenta perderás la garantía. Solo las baterías y los accesorios aprobadas por Allview pueden ser utilizados.

Si necesitas hacer una llamada de urgencia al 112, asegúrate de que el móvil esté encendido, comunica al operador lo ocurrido, facilita tu locación y no cuelgues la llamada.

Antes de utilizar el móvil se recomienda hacer una carga completa de la batería. No exponer la batería a temperaturas superiores a 40 grados Celsius. No tirar la batería al fuego, devolver la batería antigua al centro de donde compró el móvil o llevarla a un sitio de recuperaciones.

Atención: No nos hacemos cargo de las situaciones donde se utiliza el teléfono de otra manera que el expuesto en el manual. Nuestra empresa reserva el derecho de realizar cambios en el contenido de este manual sin avisar. Estos cambios se publicarán en el

sitio web de la empresa.

El contenido de este manual puede ser diferente al existente en el producto. En este caso, el último se tomará en cuenta.

Para evitar problemas que puedan ocurrir con servicios que no estén aprobados por S.C. Visual Fan S.R.L. (porque S.C. Visual Fan S.R.L. se reserva el derecho a dejar de trabajar con cualquier existente colaborador), antes de dirigirte

a un servicio de garantía, por favor consulta la lista actualizada de los establecimientos aprobados por S.C. Visual Fan S.R.L. en www.allviewmobile.com en la sección Support and Service.

# Encendido/apagado y dispositivo en espera

Después de insertar la tarjeta SIM, tarjeta de memoria y la batería, inicia el teléfono manteniendo pulsado el botón de encendido durante 3 segundos. Para desconectar, presiona el mismo botón y confirma. Si pulsas brevemente el teléfono, entrará en modo de espera y para volver otra vez, debes pulsar brevemente el mismo botón.

# Desbloquear la pantalla principal y menú de aplicaciones

Para desbloquear la pantalla al reanudar desde el modo de espera, deslice el dedo desde la parte inferior a la parte superior de la pantalla. Se mostrará la pantalla principal. Las páginas de la pantalla principal pueden personalizarse con accesos directos y widgets. En la parte superior de la pantalla está la barra de notificaciones, las herramientas que contienen información sobre la señal de red móvil, Wi-Fi, Bluetooth, batería, reloj y eventos.

Para mostrar el menú de aplicaciones pulsa el botón menú de la pantalla principal. Desliza el botón para cambiar la página de las aplicaciones. Pulsa la aplicación deseada para abrirla y pulsa el botón "Atrás" para volver a la pantalla inicial.

#### Llamar

Para marcar un número desde la pantalla principal, haz clic en el icono "Teléfono", marca el número y pulsa la tecla llamar. Para llamar a números directamente desde el registro de llamadas, pulsa el botón de llamada que está a la derecha del número deseado. Para contestar a una llamada, desliza el icono de la derecha al centro y para rechazar la llamada, desliza hacia la izquierda.

#### Mensajes

Para crear v enviar un mensaie SMS:

- -Ve al menú de aplicaciones;
- -Accede a la aplicación de mensajería;
- -En la parte inferior derecha de la pantalla pulsa el botón nuevo mensaje;
- -Introduce el texto del mensaje;

Nota: puedes cambiar el mensaje haciendo clic en el icono de clip de papel en MMS e introduciendo contenido multimedia: imágenes, sonidos o películas.

- -En el campo superior, escribe el número de teléfono o el nombre del destinatario;
- -Pulsa la flecha a la derecha del campo de texto para enviar el mensaje.

#### Contactos

Para agregar un contacto nuevo:

- -Accede a la aplicación de contactos desde el menú;
- -Pulsa el símbolo + que está en la parte inferior derecha de la pantalla;
- -Elige la memoria o cuenta donde almacenar la entrada;
- -Introduce los datos de contacto;
- -Al final toca el botón guardar.

### Para agregar contactos desde el registro de llamadas:

- -Desde el menú accede a la aplicación Teléfono;
- -Pulsa el número que desees quardar:
- -Pulsa el botón Contacto Nuevo:
- -Elige la memoria o cuenta donde almacenar la entrada:
- -Introduce los datos de contacto:
- -Al final pulsa el botón guardar.

### Importar/exportar contactos

- -Accede a la aplicación de contactos desde el menú;
- -Pulsa Opciones y selecciona Importar/Exportar;
- -Elige la memoria desde la cual serán copiados los contactos;
- -Elige la memoria donde se van a copiar los contactos;
- -Selecciona los contactos que deseas copiar;
- -Haz clic en el botón Copiar;

#### Sincronización de los contactos con una cuenta

Nota: Si no tienes una cuenta ya creada, puedes crear una cuenta de usuario de Google, necesaria para acceder a las aplicaciones de la tienda virtual.

- -Accede desde el menú acceder a Ajustes > Cuentas;
- -Elige la cuenta que desees; Si no tienes una cuenta ya creada, puedes introducir los datos de la nueva cuenta haciendo clic en el botón agregar una cuenta;
- -Elige agenda

#### Personalización de contactos con una imagen

Nota: los contactos de tu SIM no permiten asignar timbre o imagen.

- -Abre la aplicación de contactos:
- -Haz clic en el nombre del contacto que desees:
- -En la parte baja de la pantalla del contacto está el icono de editar:
- -Pulsa el icono del contacto:
- -Haz una foto o elige una imagen de la galería para ser asociada con el contacto.

# **Google Play Store**

La tienda virtual te ofrece una multitud de aplicaciones en diferentes categorías: juegos, negocios, comunicación, compras, viajes, entretenimiento, libros, educación, finanzas, medios de comunicación, herramientas, fotos, social, deportes, noticias, etc. La primera conexión en la tienda virtual requiere autenticación. Si ya tienes una cuenta de Google, introduce tus datos. Si no, crea una nueva cuenta y sigue con las instrucciones de la pantalla.

### Ajustes

El proveedor de servicios puede activar por defecto algunas configuraciones del dispositivo, los cuales no podrás cambiar.

#### Gestión de SIM

Opciones para configurar las llamadas realizadas, mensajes de texto y servicios de datos, individualmente para cada tarjeta SIM.

#### Wi-Fi

Configuración de Wi-Fi: Pulsa para acceder a la función. Abre el Wi-Fi para busca las redes disponibles.

Los dispositivos disponibles se mostrarán automáticamente. Para conectarse a un

dispositivo, elige su nombre e introduce la contraseña para su verificación.

# Tráfico de datos

Aquí puedes habilitar o deshabilitar el tráfico de datos en el teléfono. También puedes ver el estado en un gráfico utilizando la conexión de datos y estableciendo un límite de tráfico.

# Más

### Modo avión

Configuración de VPN (red privada virtual)

Configuración de hotspot portátil: puedes utilizar tu teléfono para crear un punto de acceso inalámbrico. Wi-Fi Direct

Redes móviles: servicio 3G/4G: acceso a desactivar/activar el servicio 3G/4G. Preferencias.

Puntos de acceso: ver v modificar los puntos de acceso.

Operadores de red.

# Perfiles

Esta opción te permite configurar los tonos de audio para las llamadas entrantes, notificaciones de email y mensaje de alerta. Los aiustes incluyen: opción de vibración, notificaciones de volumen, tonos de audio, selección general/silencioso/reunión/exterior. Pulsa el botón hacia la derecha para seleccionar.

### Ahorro de energía (opcional)

Puedes elegir uno de los tres perfiles de ahorro de energía: - Apagado

- Normal: llamadas y mensaies activados: la conexión de datos mantiene su estado:
- -Stand-by: llamada en espera, servicio de mensajes conserva su estado.

### Pantalla

a. Brillo: ajuste brillo;

- b. Imagen de fondo: puedes elegir las imágenes de fondo para la pantalla principal para desbloquear la pantalla y menú:
- c. Autorotación de la pantalla: rotar el teléfono. Para cambiar la orientación de la imagen;
- d. Alerta de llamadas perdidas y SMS: selecciona para activar la alerta visual de LED perdidas y SMS nuevos. La LED se encenderá periódicamente. También recibirás notificaciones de llamadas perdidas y mensajes no leídos, a través de iconos cuando tienes el terminal bloqueado.
- e. Inactividad: tiempo de espera para entrar en modo stand-by;
- f. Tamaño de la fuente.

### Memoria

- 1. Visualización de la memoria interna y tarieta SD
- 2. Formateo de la tarieta SD o retiro

# Batería

Muestra información sobre el estado de carga de la batería y sobre su uso.

### Aplicaciones

Administración de aplicaciones: gestión y eliminación de aplicaciones instaladas.

# Servicios de localización

Acceso a la localización: permite que las aplicaciones utilicen información de ubicación. Los satélites del GPS: activar/desactivar los satélites del GPS que utiliza Google: permite enviar datos de localización anónimos. Permite el uso de datos de fuentes como las redes Wi-Fi o móvil para determinar la ubicación aproximada.

# Seguridad

Bloqueo de la pantalla. Puedes elegir uno de los siguientes métodos: sin arrastre, modelo, PIN y contraseña. Info: muestra nombre del propietario predeterminado en la pantalla de bloqueo. Activación del bloqueo de la tarjeta SIM. Contraseñas visibles: contraseñas cuando accedes.

# Administradores del dispositivo.

Fuentes desconocidas: Comprueba que permite instalar aplicaciones de fuentes desconocidas.

Credenciales confiables, Instala la tarieta SIM.

#### Método de entrada e idioma

- 1. Selecciona el idioma: incluye todos los idiomas en tu teléfono.
- Corrector ortográfico.
- 3. Diccionario: agregar o eliminar palabras del diccionario personalizado.
- 4. Método de entrada: selecciona el modelo deseado del teclado.
- 5. Ajustes del teclado.
- 6. Configuración de búsqueda de voz.

# Copia de seguridad y reinicio

Puedes crear una copia de seguridad de los datos o puedes realizar un reseteo del teléfono para los ajustes de fábrica. Administración de cuentas y sincronización.

Fecha y hora

1. Automático: utilizar la fecha y la hora dada por la red o módulo GPS.

- 2. Zona horaria automáticamente: para comprobar la configuración automática de tu zona horaria.
- 3. Ajuste de la fecha: arrastra el día/mes/año para fijar la fecha.
- 4. Ajuste de la hora: hora/minuto/Am/Pm
- 5. Selecciona zona horaria: selecciona zona horaria dependiendo de la ubicación en la que te encuentres.
- 6. Formato de 24 horas de uso: interruptor on/off.7. Formato de fecha: hay 3 tipos de formatos que
- 7. Formato de fecha: hay 3 tipos de formatos que puedes elegir: mes-día- año, día-mes-año y año-mes-día, año, mes y día es la configuración predeterminada.

Configurar encendido / apagado automático Puedes configurar el inicio o apagado del teléfono. Planificación modo vuelo

Puesta en marcha y el modo de configuración de avión.

#### Accesibilidad

El botón encendido / apagado terminar llamadas. Instalar secuencias web.

Retraso al pulsar y mantener.

Opciones de desarrollador

Ajustes para los desarrolladores de Android.

Acerca de teléfono

- 1. Estado del teléfono.
- 2. Información legal.
- 3. Versión del software.

Ambas tarjetas SIM están activas en modo de espera.

La función "Llamada en Espera" está disponible sólo para SIM que hacen llamadas activando la opción ofrecida por el proveedor móvil.

#### Declaración de conformidad No. 1483

Nosotros, SC VISUAL FAN SRL, importador ubicado en Brasov, Brazilor 61 500314, registrado en la Cámara de Comercio de Brasov nº J08/818/2002, CUI RO14724950, garantiza y declara bajo nuestra responsabilidad, de conformidad con el art. 5 de HG nº 1.022/2002 sobre el estatuto del product Allview X4 Soul Lite teléfono móvil marca Allview, que no pone en peligro la vida, la salud, la seguridad en el trabajo y la protección del medio ambiente y que son de acuerdo con:

- La Dirección nº 2011/65/UE relativa a las restricciones sobre el uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.
- La Dirección con respecto a los equipos de radio y telecomunicaciones R & TTE 1999/5/CE (HG 88/303).
- La Dirección sobre el equipo de los usuarios 73/32/CEE de baja tensión, modificada por la Dirección 93/68/CEE (HG982/2007): Directiva RoHS: EN50581:2012
- Los requisitos de seguridad de la Directiva 2001/95/CE Europea y de las normas.
- EN60065:2002 / A12: 2011 y EN 60950-1:2006 / A12: 2011, el nivel de decibelios emitidos por el dispositivo.34 vendido. El producto que se describe arriba, en la presente Declaración y todos los accesorios son de acuerdo con las siguientes normas:
- producto que se describe arriba, en la presente Declaración y todos los accesorios son de acuerdo con las siguientes normas Salud EN 50360:2001. EN 50361: EN 62209-1 : 2006
- Seguridad EN 60950- 1: 2001 +A11:2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005)
- EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002) - Radio espectro EN 301 511 V9.0.2 (03-2003); EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)
- El producto tiene la pegatina CE. Procedimiento de evaluación de la conformidad, se ha realizado según las disposiciones del anexo II de la resolución nº 88/2003, documentación se deposita en el SC Visual Fan LTD, Brasov, str.Brazilor nº 61, 500313.

El procedimiento assesment productos conforme se cumplió con la participación de las siguientes instituciones: Phoenix Testlab GmbH.

El producto tiene la marca CE. La declaración de conformidad está disponible en la web www.allviewmobile.com

CE0700

Director

**COTUNA GHEORGHE** 

SAR1.585W/kg Brasov 20.03.2017

### **BIZTONSAG**

**FONTOS!** Olvassuk el az alabbi egyszeru utmutatot. Az itt leirtak be nem tartasa veszelyekkel jarhat, vagy torvenyserto lehet. Bovebb informaciot a reszletes felhasznaloi utmutato tartalmaz.

Tartsunk be minden helyi jogszabalyt. Vezetes kozben mindig hagyjuk szabadon kezeinket, hogy a jarmuvet iranyithassuk. A biztonsag legyen vezetes kozben a legfontosabb szempont.

Kapcsoljuk ki a keszuleket olyan helyeken, ahol annak hasznalata tiltott, interferenciat, illetve veszelyt okozhat. Peldaul repulogepen, korhazakban, illetve orvosi berendezesek, uzemanyag, vegyszerek vagy robbantasi teruletek kozeleben. A hasznalatot korlatozo helyeken tartsunk be minden utasitast.

A termek uzembe helyezeset es javitasat csak szakember vegezheti.

Ehhez a tipusu keszülekhez kizárolag a gyarto altal jovahagyott akkumulatorokat, toltokeszülekeket es tartozekokat hasznaljuk. Ne csatlakoztassunk nem kompatibis termekeket.

Segelyhivas: Kapcsolja be a telefont es tarcsazza be az 112 telefonszamot

Akkumulator es ennek feltoftese: Ajanlott az akkumulator telyes teltoltese mielott a telefont hasznaljuk. Ne hasznaljuk tobb mint +40°C homersekleten. Ne dobjuk az akkumulatort a tuzre vagy tiltott helyre. A hasznalt akkumulatorokat mindig vigyuk vissza egy kijelott gyujtohelyre

Figyelem: Nem vallallunk feleloseget a telefon nem megfelelo hasznalata eseten. A hasznalati utasitasban leirtak elterhetnek a termektol, illetve a

szolgaltatoktol kapott szoftverektol, es elozetes ertesites nelkul megvaltozhatnak. A felhasznaloi utmutato legujabb verziojaert latogasson el a weboldalunkra.

A jelen kezikonyv tartalma kulombozhet a termektol. Ennek eseten az utolso kezikonyv masolat less figyelembe veve. Barmilyen problema elkerulese erdekeben, ami a S.C. Visual Fan S.R.L. alltal elfogadott szerviszeket illeti (mivelhogy a S.C. Visual Fan S.R.L. fenntartja a jogot, hogy lemondjon barmilyen kolaboralasrol egy szervisszek, amely a Garancian jelen volt a termek elarulasakor), mielott egy termeket elvigyen a szerviszeken mezkerjuk nezze meg a legujabb listat az elfogadott szerviszekkel az Allview honlapon az "Support&Service – Approved service" reszen talalhato.

További részletekért látogasson el www.allviewmobile.com. Ne takarjuk le az antennát a kezével vagy más tárggyal elmulasztása így kapcsolódási problémák és gyors mentesítés az akkumulátort.

Minden harmadik felek alltal nyujtott alkalmazas, ami a jelen keszuleken talalhato, modosithato es/vagy leallhat barmikor. S.C. Visual Fan S.R.L. nem vallal feleloseget semmilyen modon ezen alkalmazasok mododitasaiert vagy tartalmaert. Barmilyen kerdes vagy keres ezen alkalmazasok tulajdonosai fele fogalmazhatoak.

A telefon be- vagy kikapcsolasa Nyomjuk meg es tartsuk lenyomvaa bekapcsologombot 3 masodpercig. Ha roviden nyomjuk meg a Bekapcsolasi gombot, a telefon keszenleti allapotba lep. A keszulek elso bekapcsolasakor kovesse a kepernyon

megjeleno utasitasokat a keszulek kezdeti beallitasainak megadasahoz. A keszulek kikapcsolasahoz nyomja meg hosszan a Bekapcsolo-/lezaro gombot, majd valassza a Kikapcsolas → OK lehetoseget.

#### Kinyitas, fokepernyo, menu

A gombok es az erintokepernyo lezarasaval megakadalyozhatia a nemkivanatos keszulekműveleteket.

Lezarashoz nyomja meg a Bekapcsolo-/lezaro gombot. Feloldásához csúsztassa az ujját az alsó a képernyő felső részén Amikor a keszenleti kepernyo lathato. A keszenleti kepernyo tobb panelbol all. Balra vagy jobbra lapozva lepjen a keszenleti kepernyo valamelyik paneljere. A keszenleti kepernyot sajat igenyeinek megfeleloen alakithatja alkalmazasokra mutato parancsikonok, alkalmazasokhoz tartozo elemek, widgetek (vezerlok) es mappak felvetelevel. A gyorsgombokat tartalmazo panel megnyitasahoz keszenleti uzemmodban vagy alkalmazas hasznalata kozben erintse meg az allapotjelzo ikonok teruletet es huzza lefele az ujjat. A gyorsgombokat tartalmazo panelrol a kovetkezo opciokat hasznalhatja: WIFI, Bluetooth, GPS, Hang / Rezges, Automata elfordulas.

#### Telefonalas

Ismerje meg a telefonalasi funkciokat, peldaul a hivasok kezdemenyezeset es fogadasat a telefonalas kozben elerheto funkciok hasznalataval, valamint a telefonalassal kapcsolatos szolgaltatasok testreszabasat es igenybevetelet. Egy hívás fogadásához húzza az ikont a jobb oldalon, és a hívás elutasításához húzza az ikont balra.

A keszulek a nem fogadott hivasokat megjeleniti a kijelzon. Nem fogadott hivas telefonszamanak tarcsazasahoz nyissa meg az ertesitesek panelt, es valassza ki a visszahivando nem fogadotthivast.

# 56 Hu

### Uzenetkuldes

Keszenleti allapotban nyissa meg az alkalmazaslistat, majd valassza a boritek ikont.

Valassza az Uj uzenet lehetoseget.

Adja meg az uzenet cimzetteit.

Valassza az Ide irja be az uzenetet lehetoseget, es irja be azuzenet szoveget.

Az uzenet elkuldesehez valassza a Kuldes lehetoseget.

# Nevjegyek

Ismerje meg, hogyan hozhat letre es kezelheti a szemelyes es uzleti nevjegyeit. A nevjegyekbe neveket, mobil- es vezetekes telefonszamokat, e-mail cimeket, zuletesnapokat es egyeb adatokat menthet.

# Uj nevjegy letrehozasa:

- Keszenleti allapotban nyissa meg az alkalmazaslistat, majd valassza a + ikont.;
- Valassza ki a memoriahelyet es irja be az adatokat
   A nev memoriara mentesehez valassza a Ment lehetoseget.

# Neviegyet a tarcsazo kepernyorol is letrehozhat:

- Keszenleti allapotban nyissa meg az alkalmazaslistat;
- Irjuk be a telefonszamot;
- Valassza a Uj nevjegy letrehozasa lehetoseget.;
- Valasszon memoriahelyet
- Iria be az adatokat
- valassza a Ment lehetoseget..

# Nevjegy import/exporalas

Kulombozo tarolasi helyek kozotti nevjegyeket tudunk importalni/exportalni a kovetkezo lepeskkel:

- Nevjegyek Opciok Import/exportalas
- Valassza ki a memoriat ahonnan atmasolja az adatokat, majd azt, ahova atmasolja
- Valassza ki a nevjegyeket es nyomja meg a Masolas gombot

#### Fiokok es szinkronizalas

Az automatikus szinkronizalasi funkcio beallitasainak es a szinkronizalashoz hasznalt fiokok kezelesenek modositasa.

# **Google Play Store**

Az Android platform segitsegevel a telefon funkcioi tovabbi alkalmazasok telepitesevel bovithetok, mint peldaul jatekok, sport, hirek, stb. Keszenleti allapotban nyissa meg az alkalmazaslistat, majd valassza a Google Play lehetoseget. Amennyiben ezt az alkalmazast most inditja el eloszor, valassza az **Elfogadom** lehetoseget es jelenkzezzen be a Google fiokjaval. Keressen egy fajlt vagy alkalmazast, es toltse le.

# **BEALLITASOK**

Keszenleti allapotban nyissa meg az alkalmazaslistat, majd valassza a Beallitasok lehetoseget:

# Vezetek nelkuli halozat beallitasok:

Wi-Fi. Bluetooth beallitasok.

- repulo uzemmod: A keszulek osszes vezetek nelkuli szolgaltatasanak be-, kikapcsolasa.

Csak a halozatot nem igenylo szolgaltatasokat hasznalhatja.

- Wi-Fi: Be-, kikapcsolas;

-Wi-Fi Direkt: Kapcsolja be a WLAN Direkt funkcio hasznalatat ket eszkoz hozzaferesi pont nelkuli csatlakoztatasahoz WLAN segitsegevel.

- Bluetooth: A Bluetooth vezetek nelkuli szolgaltatas be- es kikapcsolasa.;

- VPN beallitasok: Virtualis maganhalozatok beallitasa es csatlakoztatasa

- Mobilhalozatok: Az elerheto halozatok keresese es egy halozat kivalasztasa barangolasra.

### **Profilok**

A keszulek altal megszolaltatott hangok beallitasainak modositasa.

Akkumulatorhasznalat: Mi hasznalta az akkumulatort

# Sajat pozicio:

- Hozzajarulas helyadatokhoz: Hely megjelenitese az alkalmazasokban.

- GPS muholdak hasznalata: Utszaszintu helymeghatarozas (cask nyilt helyen lehetseges) Biztonsag:

- Kepernyozar beallitasa: Kepernyo lezarasa mintaval, PIN koddal vagy jelszoval.

- SIM-kartya zarolasanak beallitasa;

- Jelszavak: Jelszo megjelenitese gepeleskor

- Eszkozfelugyelet: Eszkozkezelok hozzaadasa es eltavolitasa

Telepites SD kartyarol: Titkositott tanusitvanyok telepitese az SD-kartyarol
 Nyelv es billentyuzet: Telefon nyelve es billentyuzetere vonatkozo beallitasok

Fiokok es szinkronizalas

Hatteradatok: Az alkalmazasok barmikor szinkronizalhatnak, kuldhetnek es fogadhatnak adatokat

Automatikus szinkronizalas: Az alkalmazasok automatikusan szinkronizaljak az adatokat

Datum es ora: A datum es ora modisitasanak beallitasai

Ki-, bekapcsolasi beallitasok: A telefon automatikusan ki- es bekapcsolasat tudjuk beallitani.

Repulo mod beallitasa: A repulo mod automatikusan ki- es bekapcsolasat tudjuk beallitani.

Ikalmazasok kezelese: A telepitett alkalmazasok kezelese es eltavolitasa.

#### MEGFELELOSEGI NYILATKOZAT No. 1483

Mi, SC Visual Fan SRL, a szociális központja Brassó, 61. Brazilor Street, irányítószám 500313 Romania, regisztrált a Register of Commerce Brassó mellett nr. J08 / 818/2002, CUI R014724950, mint importőr, biztosítják, garanciális és kijelentjük saját felelősségére cikkelye szerint. 4 HG nr.1.022 / 2002 kapcsolatos termékek és szolgáltatások rendszerét, ami veszélybe sodorná az élet és az egészség, a biztonság és a munkavédelem, hogy a Allview terméket Allview X4 Soul Lite nem kerül veszélybe életét, biztonságát munkaerő, nem okoz káros környezeti hatások, és az alábbiak szerint:

- -A 2011/65 / UE irányelvben a használati feltételeit néhány veszélyes anyagok] n a electronic és elektromos berendezések.
   -A Irányelv tekintetében a rádió- és távközlési berendezések R & TTE 1999/5 / CEE (HG 88/2003)
- -A Irányelv tekintetében ensurance kisfeszültségű készültékek felhasználói 73/32 / CEE, módosítja a 93/68 / CEE (HG457 /
- 2003) szóló irányelv.
  -A Irányelv tekintetében az elektromágneses összeférhetőség 89/336 / CEE, módosítja a 92/31 / CEE si 93/68 / CEE
- -A françaiv technicional az elektromágneses osszeremetoség 89/336 / CEE, modosíga a 92/31 / CEE si 93/66 / CEE (HG982/2007); RoHS irányelv: EN50581: 2012
- -A Biztonsági követelményeket az Európai szóló 2001/95 / EK irányelv és az EN 60065: 2002 / A12: 2011 si EN 60950-1: 2006 / A1: 2010 / A11: 2009 / A12: 2011 szabványok tekintetében a decibel szint limit a kereskedelmi forgalomba eszközőket

A termék már értékelhető a következő szabványoknak:

Egészségvédelem: EN 50360: 2001, EN 50361; EN 62209-1: 2006

-Biztonsági: EN 60950- 1: 2001 + A11: 2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005) EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

-Radio Spektrum: EN 301 511 V9.0.2 (03-2003); EN 300 328 v1.7.1 (10-2006)

A megfelelőségi felmérő eljárás szerint végeztük a 1999/5 / CEE irányelv (a II HG nr. 88/2003) e dokumentációt a SC Visual Fan SRL, Brasov, 61. Brazilor Street, irányítószám 500313, Románia rá majd rendelkezésére bocsátani a kereslet. A termékek megfelelőségének felmérő eljárás teljesült részvételével a következő intézmények: Phoenix Testlab Gmbh. A termék a CE lelzése. A megfelelőségi nyilatkozat a at www.allviewmobile.com.

CE0700 SAR1.585W/kg Brasov 20.03.2017

Igazgato Gheorghe Cotuna

# Środki bezpieczeństwa

**WAŻNE!** Prosimy zapoznać się uważnie z niniejszymi wskazaniami oraz wykonać wszystkie zalecenia, jeżeli znajdziecie się w niebezpiecznej sytuacji

Bezpieczeństwo prowadzenia pojazdów: Wskazanym jest, aby prowadząc samochód nie korzystać równocześnie z telefonu komórkowego. Jeżeli koniecznie musicie skorzystać z telefonu komórkowego podczas jazdy, radzimy zawsze używać systemu "Zestawu głośno mówiącego".

Należy wyłączyć telefon komórkowy w czasie lotu samolotem. Zakłócenia spowodowane telefonią komórkową, wpływają ujemnie na bezpieczeństwo lotu, dlatego nie należy używać telefonu komórkowego w samolocie. Prosimy upewnić sie czy wasz telefon komórkowy jest zablokowany na czas w którym znaldujecie sie w samolocie.

W szpitalu: Kiedy używacie telefonu komórkowego na ternie szpitalu, musicie przestrzegać obowiązujących tam zasad. Jakiekolwiek zaklócenia spowodowane wyposażeniem wireless, może wpływać ujemnie, na jakość i wyniki telefonu. Servis jedynie zatwierdzony: Jedynie do serwisów zatwierdzonych należy zgłaszać się w sprawie naprawy telefonu. Jeżeli otwierasz telefon komórkowy próbując sprawdzić lub naprawić go osobiście, stracisz bezpowrotnie, przyznaną gwarancję. Akcesoria i baterie: Używaj do swego telefonu komórkowego jedynie takie akcesoria i baterie, jakie zalecane są przez producenta

Telefon alarmowy: Upewnij się czy telefon jest czynny, czy działa, dzwoniąc pod numer Telefon Alarmowy 112, naciśnij odpowiedni przycisk wezwania i potwierdź miejscowość, następnie wytłumacz, co się stało i nie kończ rozmowy. Bateria i naładowanie baterii: Dobrze jest naładować baterię przed pierwszym wykorzystaniem telefonu. Nie należy narażać baterii na działanie temperatury wyższej niż +40°C. Zużytych baterii nie wrzucaj do ognia, nie wyrzucaj gdziekolwiek. Zwracaj baterie zużyte lub uszkodzone dostawcy lub przekaż do specjalnych punktów zbiórki uszkodzonych baterii. Uwaga: Nie odpowiadamy za sytuacje, kiedy telefon używany jest niezgodnie z sposobem podanym w niniejszym podręczniku. Nasza Kompania zachowuje prawo do wprowadzenia zmiam w treści podręcznika bez podania tego do wiadomości publicznej. Ewentualne zmiany zostaną wyświetlone na naszym site'cie, obok tego produktu, którego dotyczą

zmiany. Treść niniejszego podrecznika może być inna niż załaczonego do produktu. Należy brać pod uwage treść ostatniego...

Aby uniknać nieporozumień, jakie moga mieć miejsce w zwiazku z niektórymi serwisami, które obecnie nie są preferowane przez nasza spółke, S.C. Visual Fan S.R.L. (ponieważ S.C. Visual Fan S.R.L. zachowuje sobje prawo do zerwania współpracy z niektórymi serwisami, wskazanym na świadectwie gwarancji w dniu wejścia na rynki sprzedaży danego zestawu produktów), dlatego, przed oddaniem produktu do serwisu, prosimy o przejrzenie aktualnej listy naszych serwisów, która znajdziecie państwo na stronie Allview w zakladce "Suport&Service - Serwis autoryzowany"."

Aby uzyskać wiecej informacji, odwiedź www.allviewmobile.com. Nie zasłaniaj anteny dłonia lub innej awarji obiektów do wykonania w wyniku problemów z łącznością i szybkiego rozładowania akumulatora.

Wszystkie aplikacje dostarczone przez firmy trzecje oraz zajnstalowane na tym urządzeniu moga być modyfikowane lub zatrzymane w każdej chwili. S.C. Visual Fan S.R.L. nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek modyfikacje usług lub treści tych aplikacji. Wszelkie prośby lub pytania dotyczące aplikacji firm trzecich powinny być kierowane do ich dostawców. Urządzenia Włacz / Wyłacz i standby

Po wprowadzeniu karty SIM, i karty pamięci oraz baterii, przyciskiem Włącz, przyciskając przez 3 sekundy, włączysz telefon. Dla wyłączenia, naciśnij ten sam przycisk i potwierdź. Jeżeli naciśniesz krótko przycisk Włącz, włączysz telefon w stan standby, aby powrócić, naciśnij ponownie, krótko, ten sam przycisk.

# Odblokowanie, ekranu głównego, menu aplikacji

Aby uwolnić ekran przy powrocie ze standby, przytrzymaj naciskając, przesuń palcem od dołu do góry ekranu. Stronom głównego ekranu można nadać osobowość skrótami i widget ami. W górnej części ekranu znajduje się taśma zawierająca informacje o zakresie sygnału sjęci telefonii komórkowej WiFi. Bluetooth, poziomie baterii, godzinie oraz o bieżacych wydarzeniach.

Celem wyświetlenia menu aplikacji, naciśnij symbol "znajdujący się na głównej cześci ekranu. Przesuń w lewo, aby przewinąć główne strony menu. Dotknij odpowiednia ikonkę, aby mieć dostęp do poszukiwanej aplikacji. Aby powrócić na główny ekran, naciśnii przycisk Wróć. Wywołanie

Aby wywołać numer, z głównego ekranu należy zastosować aplikację wywołania, wybierz numer telefonu i naciśnij przycisk wywołania.

Aby odebrać rozmowę, przeciągnij ikonę do prawej, i odrzucić rozmowę, Przeciągnij ikonę w lewo.Możesz wywoływać żądane numery bezpośrednio z Dziennika połączeń, dotknij przycisk wezwania z prawej strony żądanego numeru.

#### Wiadomość

Aby stworzyć i wysłać wiadomość SMS, należy:

Wejść na aplikacje *Wiadomość*; Wejdź na aplikację *Wiadomość*,j Naciśnij na przycisk *Nowa wiado* Wprowadź tekst wiadomości:

Naciśnij na przycisk *Nowa wiadomość* - który znajduje się w dolnej, prawej cześci ekranu.

Uwaga: możesz przekształcić wiadomość, w MMS przyciskając symbol agrafka, wprowadzając równocześnie treść: wiadomości: obrazy, dźwieki lub film.

W górnej cześci pola wybierz numer telefonu lub nazwisko adresata.

Przyciśnij symbol strzałka -> znajdujący się po prawej stronie pola tekstu, aby wysłać wiadomość.

#### Kontakty (połaczenia)

Przejdź do aplikacji Kontakty znajdującej się w menu aplikacji

### Dodanie nowego kontaktu:

- Przejdź do aplikacji Kontakty znajdującej się w menu aplikacji;
- dotknij symbol plus + po prawej, dolnej cześci ekranu;;
- wybierz pamięć lub konto, w których gromadzić się będzie nowy kontakt;
- wprowadź dane kontaktu;
- na koniec, dotknij przycisk Zapisz.

# Dodanie kontaktu z dziennika wywołań:

- z menu aplikacji przejdź do aplikacji Telefon;
- dotknij numeru telefonu, który pragniesz zapisać;

- dotknij przycisk Nowy kontakt,
- wybierz pamięć lub kontakt, w którym gromadzą się połączenia;
- zapisz dane kontaktu;
- na koniec, dotknij przycisk Zapisz.

### Import / eksport kontaktów

Możesz importować I eksportować kontakty pomiedzy wolnymi pamieciami lub kontami, mianowicie:

- wejdź na Kontakty;
  naciśnii Opcie i wybierz Importui/Eksportui:
- wybierz pamieć, z której należy skopiować kontakty;
- wybierz pamięć, do której należy wpisać kontakty;
- wybierz kontakty do skopiowania;
- wybierz kontakty do skopiowania
   naciśnij przycisk Kopiui;

#### Synchronizacja kontaktu z kontem

**Úwaga:**, Jeżeli nie posiadasz jeszcze konta, możesz stworzyć konto użytkownika Google, konieczne do wejścia do wirtualnego magazynu aplikacji.

Możesz synchronizować kontakty konta, mianowicie:

- wejdź do menu aplikacji ->Ustawienia -> KONTA;
- dotknij żądanego konta, jeżeli nie masz wprowadzonego konta, możesz wprowadzić dane nowego konta naciskając Dodaj konto;
- zaznacz opcję Dziennik wywołań (Agenda).

### Personalizacja kontaktów z własnym obrazem

**Uwaga:** Do kontaktów z pamięci SIM nie można dodawać własnych obrazów lub dzwonków. Aby dodać obraz należy:

- wejść na Kontakty;
  - dotknąć imię/nazwę żądanego kontaktu;

- dotknij symbolu edytuj kontakt znajdujący się w dolnej części ekranu;;
- dotknij symbolu kontaktu;
- sfotografuj lub wybierz obraz z galerii, aby go dodać do kontaktu.

# **Google Play Store**

Wirtualny magazyn (sklep) aplikacji to możliwość aplikacji (zastosowania) w różnych dziedzinach, takich jak: gry, interesy, komunikacja, zakupy, podróże, rozrywka, książki, edukacje, finanse, fotografia instrumenty, publikacje media, dziedziny społeczne, sport, wiadomości itd.

Przy pierwszym wejściu do wirtualnego magazynu, zostaniesz zapytany o swoje dane, jeżeli posiadasz konto Google wprowadź dane. Jeżeli nie, to naciśnij przycisk *Nowe*, aby stworzyć nowe konto, oraz postępuj zgodnie z krokami wyświetlonymi na ekranie.

# Ustawienia

Dostawca usług może domyślnie uaktywnić niektóre ustawienia urządzenia, w taki sposób, iż nie będziesz mógł zmienić tych ustawień.

# Ŵi-Fi

Dla ustawienia WiFi: należy wejść na funkcie.

Wchodząc na Wi Fi można wyszukiwać automatycznie wolne sieci, sieci bez hasła można używać bezpośrednio, w przypadku sieci zakodowanych, konieczne jest podanie hasła.

#### Bluetooth

Wolne urządzenia wyświetlają się automatycznie, natychmiast. Aby połączyć się z jednym z urządzeń, należy dotknąć odpowiedniei nazwy i podać hasło do sprawdzenia.

#### Wykorzystanie danych

W tym miejscu możecie włączyć lub wyłączyć obieg (ruch) danych z telefonu. Możecie również przeglądnąć zarys wykorzystania połączeń danych, oraz konfigurować granice obrotu (ruchu) danych.

### Więcej infirmacji

Sposób samolot.

Ustawienia VPN (Virtual private network).

Ustawienia hotspot przenośny, można wykorzystać telefon, aby tym samym stworzyć punkt dostępu do wireless.

#### Wi-Fi Bezpośredni Sieci komórkowe:

Servis 3G/4G: w celu właczenia / wyłaczenia serwisu 3G/4G

# Preferencje (Wybór).

Punkty dostępu: przeglądnij i zmień, jeśli zachodzi taka potrzeba, punkty dostępu. Operatorzy sieci.

Profile Powyższa opcja pozwoli na ustawienie mocy dźwięku dla wezwań wejściowych, czujności e-mail i sms, wiadomości pisemnych. Ustawienia maia na uwadze: Drgania i Wibracje, Głośność, Sygnał dźwiekowy, Wiadomości.

Należy wybrać: Ogólne, / Ciche / Spotkanie / Zewnętrzne. Celem odpowiedniego wyboru, należy przycisnąć punkt z prawej strony.

### Oszczędzaj energię

Możesz wybrać jedna z trzech poniżej podanych możliwości oszczedzania energii:

- Zatrzymany
- Normalny: połączenia i wiadomości są włączone, połączenia danych są zachowane.
- Wydłużony stan Stand-by: zostają zachowane usługi wzywania i sms,

### Wyświetlanie

- a. Świetlność: wyregulować świetlność ekranu:
- b. Obraz w tle ekranu: możecie wybrać obraz tła dla głównego ekranu, dla ekranu odblokowania i dla menu;
- c. Automatyczne obracanie ekranu: należy odwrócić telefon, aby zmienić orientację obrazu;

d. Czujnik zagubione wezwanie, i SMS:: należy zaznaczyć właczenie ostrzeżenia wizualnego w przypadku zagubionego wywołania i nowego SMS. Przez rozjaśniana diode LED. Otrzymacie zawiadomienie o zagubionych wezwaniach i nieprzeczytanych wiadomościach w formie animowanych ikonek na ekranie blokowania;

e. Bezczynność: czas oczekiwania przed weiściem w stan stand-by:

f Wielkość liter

# Pamieć

1.wyświetlenie pamieci wewnetrznej i karty SD;

2. odinstalowanie lub formatowanie karty SD; Akumulator

Wyświetlanie informacji dotyczacych stanu naładowania baterii oraz jej działania.

# **Aplikacje**

Zarzadzanie aplikacjami: ogladaj, usuwaj przenoś zainstalowane aplikacje.

# Usługi lokalizacji

Dostęp do lokalizacji: pozwala, aby aplikacje wykorzystały informacje dotyczące lokalizacji.

Wykorzystanie satelitów GPS: włączyć / wyłączyć wykorzystanie satelitów GPS;

Usługi lokalizacji Google: pozwalają na przesyłanie danych anonimowych do lokalizacji, na wykorzystanie danych pochodzacych ze źródeł takich jak sieci Wi Fi lub komórkowe, celem ustalenia prawdopodobnej lokalizacji.

# Bezpieczeństwo

Zablokowanie ekranu: możecie wybrać jedną z metod: Bez blokowania, Przesuwanie, Model, PIN, Hasło.

Właściciel info: wyświetlić ustalone dane na ekranie blokującym.

Właczyć blokade karty SIM.

Hasła widoczne: wyświetlić hasła podczas ich wprowadzania.

### Administracia urzadzenia.

Źródła nieznane: zaznaczyć, zezwalając tym samym na instalacji aplikacji ze źródeł nieznanych.

Wiarygodne akredytacje.

Instalacje z karty SIM.

### Jezyk oraz metody wprowadzenia

- 1. Wybór języka. Podaj wszystkie języki, jakie masz w telefonie.
- Sprawdzanie ortografii.
- 3. Słownik użytkownika: dodaj lub wycofaj słowa z niestandardowego słownika użytkownika.
- 4. Metoda wprowadzenia: wybór i konfiguracja żadanego modelu klawiatury.
- Indywidualne ustawienia klawiatury.
- 6. Ustawienia wyszukiwania głosowego.

### Zapasowe kopie i wyzerowanie

Możecie stworzyć zapasowe kopie danych lub wyzerować (zresetować) telefon, zgodnie z ustawieniem fabrycznym. **Konta** 

Zarządzanie kontami i ustawieniami synchronizacii.

#### Data i godzina

- 1. Automatycznie: korzystajcie z daty i godziny podanych przez sieć lub przez moduł GPS.
- 2. Automatyczna strefa czasu: zaznaczyć celem automatycznej konfiguracji strefy czasowej.
- 3. Ustawienie daty: należy przesunąć dzień / miesiąc / rok, aby ustawić nową datę.
- 4. Ustawienie godziny: należy przesunąć godzinę / minutę / AM / PM, aby ustawić nową godzinę.
- 5. Ustawienie strefy czasowej: ustawić strefę czasową w zależności od miejscowości, w której się znajdujecie. Dla Rumunii należy wybrać "GMT+02:00".
- 6. Radzimy używać formatu dobowego (24 godzinnego): ruszony / zatrzymany, on / off.
- 7. Ustawienie formatu daty: istnieją 3 rodzaje formatowania, możecie wybrać jeden z nich: miesiąc –dzień-rok, dzień miesiąc-rok, lub rok -miesiąc-dzień, gdzie wariant rok -miesiąc-dzień jest ustawieniem najszerzej stosowanym, podanym przez fabryke.

# Programowanie włączenie / wyłączenie:

Jest możliwe automatyczne ustawienie czasu włączenia i wyłączenia telefonu.

### Programowanie sposobu samolot.

Można ustawić urządzenie, aby włączało i wyłączało sposób samolot o wyznaczonej przez użytkownika godzinie;

# Dostępność

Przycisk Power zamyka dostęp wezwań Opóźnienie dotknij -i-przytrzymaj. Instalacja skryptów web.

# Opcje dla deweloperów

Ustawienia i opcje użyteczne deweloperom aplikacji Android.

### O telefonie

- 1. Stan telefonu
- 2. Informacje prawne
- 3. Wersje software'u.

#### DEKLARACJA ZGODNOŚCI No. 1483

Firma SC Visual Fan SRL z siedziba w Braszowie, przy ulicy Brazilor 61, kod pocztowy 500313, Rumunia, zarejestrowana w Rejestrze Handlowym pod nr Brasov. J08 / 818/2002. CUI RO14724950, jako importer, gwarantuje i deklaruje na własna odpowiedzialność, zgodnie z art. 4 HG nr.1.022 / 2002 w odniesieniu do produktów i usług mogacych stanowić niebezpieczeństwo dla życia i zdrowia, bezpieczeństwa i ochrony pracy, że produkt X4 Soul Lite nie naraża na niebiezpieczeństwo życia, nie lest zagrożeniem dla bezpieczeństwa pracy, nie ma niekorzystnego wpływu na środowisko naturalne i jest zgodny z:

-Dyrektywa / UE -The 2011/65 dotyczaca ograniczeń stosowania niektórych substancji niebezpiecznych urzadzeniach elektrycznych i elektronicznych.

-Dyrektywa dotyczaca badania sprzetów radiowych i telekomunikacyjnych & TTE 1999/5 / EWG (HG 88/2003) -Dyrektywa niskonapieciowa 73/32 / CEE, zmodyfikowana przez dyrektywe 93/68 / EWG (HG457 / 2003).

- Dvrektywa dotycząca kompatybilności elektromagnetycznej 89/336 / EWG zmieniona przez 92/31 / CEE i 93/68 / EWG (HG982/2007); Dyrektywa RoHS; EN50581; 2012

-Wymogami bezpieczeństwa dyrektywy europejskiej 2001/95 / WE oraz z normami EN 60065: 2002 / A12: 2011 i EN 60950-1: 2006 / A1: 2010 / A11: 2009 / A12: 2011, dotyczącymi granicznego poziomu decybeli dla urządzeń komercyjnych. Produkt został oceniony zgodnie z następującymi standardami:

-Health: EN 50360; 2001, EN 50361; EN 62209-1; 2006

EN 60950- 1: 2001 + A11: 2004: EMC EN 301 489- 01 v1.6.1 (09-2005) -Safetv:

EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

-Radio Spektrum: EN 301 511 V9.0.2 (03-2003); PL 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Badania oceny zgodności zostały wykonane zgodnie z dyrektywą CEE 1999/5 / CEE (załącznik II HG nr. 88/2003) dokumentacji znajdującej się siedzibie SC Visual Fan SRL, w Braszowie, ul. Brazilor 6, kod pocztowy 500313, w Rumunii. Dokumenty są dostępne do wglądu na żądanie. Badanie oceny zgodności produktu zostało wykonane z udziałem następujących instytucji: Phoenix Testlab GmbH.

Produkt posiada znak CE. .Deklaracja zgodności jest dostępna na www.allviewmobile.com.

CE0700 SAR1.585W/kg Brasov 20.03.2017 Dyrektor Gheorghe Cotuna

# Masuri de siguranta

IMPORTANT! Va rugam sa cititi cu atentie aceste instructiuni si urmati-le implicit, în caz de situații periculoase Siguranta in conducere: Este recomandat sa nu folositi telefonul mobil in timp ce conduceti. Daca trebuie sa-l folositi, intotdeauna folositi sistemul de "Maini libere" cand conduceti.

Inchideti telefonul mobil cand sunteti in avion

Interferentele cauzate de telefoanele mobile afecteaza siguranta aviatiei, si, astfel, este ilegal sa-l folositi in avion. Va rugam asigurati-va ca telefonul mobil este oprit atunci cand sunteti in avion. Inchideti telefonul mobil in zona de operatii de sablare.

In spital: Atunci cand folositi telefonul intr-un spital, trebuie sa va supuneti normelor relevante specificate de catre spital. Orice interferenta cauzata de echipamentele wireless poate afecta performantele telefonului.

Service-uri aprobate: Numai service-urile aprobate pot repara telefoanele mobile. Daca desfaceti telefonul si incercati sa-l reparati singuri veti pierde garantia produsului.

Accesorii si baterii: Numai accesoriile si bateriile aprobate de producator pot fi folosite.

Apeluri de urgenta: Asigurati-va ca telefonul este pornit si activat daca doriti sa efectuati un Apel de Urgenta la 112, apasati tasta de apel si confirmati locatia, explicati ce s-a intamplat si nu inchideti convorbirea.

Bateria si incarcarea bateriei: Se recomanda incarcarea completa a bateriei inainte de prima utilizare a dispozitivului. Nu expuneti bateria la temperaturi mai mari de +40°C. Nu aruncati bateria in foc sau la intamplare. Returnati bateriile defecte la furnizor sau la centrele speciale ptr. colectarea bateriilor defecte.

Atentie: Nu ne asumam responsabilitatea pentru situatiile in care telefonul este folosit in alt mod decat cel prevazut in manual. Compania noastra isi rezerva dreptul de a aduce modificari in continutul manualului fara a face public acest lucru. Aceste modificari vor fi afisate pe siteul companiei la produsul la care se aduc modificari.

Continutul acestui manual poate fi diferit de cel existent in produs. In acest caz ultimul va fi luat in considerare. Pentru a evita probleme care pot sa apara cu service-uri care nu mai sunt agreate de S.C. Visual Fan S.R.L. isi rezerva dreptul de a inceta colaborarea cu orice service colaborator agreat, existent pe certificatul de garantie la data punerii in vanzare pe piata a lotului de produse), inainte de a duce un produs in service va rugam sa

consultati lista actualizata a service-urilor agreate existenta pe site-ul Allview la sectiunea "Suport&Service - Service autorizat". Pentru mai multe detalii despre produs accesati www.allviewmobile.com. Nu acoperiti antena cu mana sau alte obiecte, nerespectarea acestei indicatii ducand la probleme de conectivitate si descarcarea rapida a bateriei.

Aplicatiile care insotesc produsul, si sunt furnizate de terte parti, pot fi oprite sau intrerupte in orice moment. S.C. Visual Fan S.R.L. se dezice in mod explicit de orice responsabilitate sau raspundere privind modificarea, oprirea ori suspendarea serviciilor/continutului puse la dispozitie de catre terte parti prin intermediul acestui dispozitiv. Intrebarile sau alte solicitari legate de acest continut ori servicii se vor adresa direct furnizorilor proprietari ai acestora.

# Pornire/oprire si standby dispozitiv

Dupa introducerea cartelelor SIM, a cardului de memorie si a bateriei, porniti telefonul tinand apasat butonul *Pomire* pentru 3 secunde. Pentru oprire, apasati lung acelasi buton si confirmati. Daca apasati scurt butonul *Pomire* veti introduce telefonul in modul standby, iar pentru a reveni apasati din nou, scurt, acelasi buton.

# Deblocare, ecran principal, meniu de aplicatii

Pentru a debloca ecranul la revenirea din standby, glisati cu degetul din partea de jos catre partea de sus a ecranului. Se va afisa ecranul principal.

Paginile ecranului principal pot fi personalizate cu scurtaturi si widget-uri. In partea superioara a ecranului se gaseste bara de notificari care contine informatii despre nivelul semnalului retelelor mobile, WiFi, Bluetooth, nivelul bateriei, ceas si evenimente.

Pentru afisarea meniului de aplicatii, atingeti simbolul meniu din ecranul principal. Glisati pentru derularea paginilor meniului principal. Atingeti iconita corespunzatoare pentru accesarea aplicatiei dorite. Folositi butonul *Inapol* pentru a reveni in ecranul principal.

# **Apelare**

Pentru apelarea unui numar, din ecranul principal, accesati aplicatia de apelare, formati numarul de telefon si apasati tasta de apelare. Puteti apela numere direct din *Jumalul de apeluri*, atingeti butonul de apelare din partea dreapta a numarului dorit.

Pentru a raspunde unui apel glisati simbolul central catre partea dreapta, iar pentru a respinge apelul glisati catre partea stanga.

# 74 Ro

# Mesaje

Pentru a crea si trimite un mesaj SMS, procedati astfel:

- Accesati meniul de aplicatii;
- Accesati aplicatia Mesagerie;
- Din partea dreapta-jos a ecranului apasati butonul de mesaj nou;
- Introduceti textul mesajului;

Nota: Puteti transforma mesajul in MMS apasand simbolul agrafa si introducand continut media: imagini, sunete sau filme.

- In campul superior tastati numarul de telefon sau numele destinatarului;
- Apasati simbolul sageata -> din partea dreapta a campului de text pentru a trimite mesajul.

### Contacte

Accesati aplicatia Contacte din meniul de aplicatii.

# Adaugare contact nou:

- Accesati aplicatia Contacte din meniul de aplicatii;
- Atingeti simbolul de adaugare + din partea dreapta-jos a ecranului;
- Alegeti memoria sau contul unde se va stoca intrarea;
- Introduceti datele contactului;
- La final, atingeti butonul Salvare.

# Adaugare contact din jurnalul de apeluri:

- Din meniul de aplicatii accesati aplicatia Telefon;
- Atingeti numarul de telefonul care doriti sa il salvati;
- Atingeti humardi de telefondi care donti sa il salvati
- Alegeti memoria sau contul unde se va stoca intrarea:
- Introduceti datele contactului:
- La final, atingeti butonul Salvare.

# Import/export contacte

Puteti importa sau exporta contacte intre memoriile sau conturile disponibile, astfel:

- Accesati Contacte:
- Apasati butonul Optiuni si selectati Importati/Exportati;
- Alegeti memoria din care se vor copia contacte;
- Alegeti memoria in care copiati contactele;
- Alegeti contactele de copiat;
- Apasati butonul *Copiere*;

### Sincronizare contacte cu un cont

Nota: Daca nu aveti deja un cont creat, puteti crea un cont de utilizator Google necesar accesarii Google Play.

# Puteti sincroniza contactele unui cont, astfel:

- Accesati meniul de aplicatii -> Setari -> CONTURI;
- Atingeti contul dorit; daca nu aveti un cont deja introdus, puteti introduce datele unui nou cont apasand butonul Adaugati un cont:
- Bifati optiunea Agenda.

# Personalizare contacte cu imagine proprie

Nota: Contactelor de pe memoria SIM nu li se pot asocia sonerie sau imagine proprie.

Pentru a asocia o imagine procedati astfel:

- Deschideti Contacte:
- Atingeti numele contactului dorit;
- Din subsolul ecranului atingeti simbolul de editare contact;
- Atingeti simbolul contactului:
- Fotografiati sau alegeti o imagine din galerie pentru a fi asociata contactului.

# **Google Play Store**

Google Play va pune la dispozitie o multitudine de aplicatii din cele mai diverse categorii: jocuri, afaceri, comunicare, cumparaturi, calatorii, divertisment, carti, educatie, finante, fotografie, instrumente, media, social, sport, stiri s.a.

La prima accesare a Google Play vi se solicita autentificarea. Daca aveti deia un cont Google, introduceti datele. Daca nu. apasati butonul Nou pentru a crea un cont nou si urmatii pasii afisati pe ecran.

# Setari

Furnizorul de servicii poate activa implicit unele setări ale dispozitivului, astfel încât este posibil să nu puteti schimba aceste setări

# Wi-Fi

Setari WiFi: tastati ptr. a accesa functia.

Deschideți WiFi, se pot căuta rețelele disponibile în mod automat, rețelele fără parolă pot fi folosite direct, ptr. rețelele cu parola este neceasara introducerea parolei. Bluetooth

Dispozitive disponibile se vor afisa automat. Pentru a va conecta cu un dispozitiv, atingeti numele respectiv si introduceti parola de verificare.

# Rata de utilizare a datelor

Aici puteti activa sau dezactiva traficul de date de pe telefon. Deasemeni puteti vizualiza un grafic de stare al utilizarii conexiunii de date si configura o limita de trafic.

# Mai multe

Mod avion

Setari VPN (Virtual private network)

Setari hotspot portabil: puteti utiliza telefonul pentru a crea un punct de acces wireless.

Wifi Direct

Retele mobile: Serviciu 3G/4G: accesati pentru a dezactiva/activa serviciul 3G/4G /Preferinte.

Puncte de access: vizualizati si modificati punctele de acces.

Operatori retea.

# Profiluri

Aceasta optiune va permite sa setati tonurile audio ptr. apeluri de intrare, alerta e-amil si sms, notificari. Setarile includ: Vibratii, Volum, Tonuri audio, Notificari

Selectati General / Silentios / Intalnire / Afara. Atingeti punctul din dreapta pentru a selecta.

# Economisire energie

Puteti alege unul dintre cele trei profiluri de economisire energie:

-Oprit

- -Normal: apelare si mesagerie activate; conexiunea de date isi pastreaza starea;
- -Stand-by prelungit: serviciile de apelare, sms isi pastreaza starea.

# Afisare

- a. Luminozitate: ajustare luminozitate;
- b. Imagine de fundal: puteti alege imagini de fundal pentru ecranul principal, pentru ecranul de deblocare si pentru meniu;
- c. Auto rotire ecran: rotiti telefonul ptr. a schimba orientarea imaginii;
- d. Alerta apel pierdut si SMS: bifati pentru a activa avertizarea vizuala pentru apel pierdut si SMS nou, prin aprinderea periodica a LED-ului de pe ecran. De asemenea, veti primi notificari despre apelurile pierdute si mesajele necitite sub forma de iconite animate in ecranul de blocare:
- e. Inactivitate: timp asteptare pana la intrarea in modul stand-by;
- f. Dimensiune font.

#### Memorie

- 1. Vizualizare memorie interna si card SD
- 2.Dezinstalare sau formatare card SD

#### Acumulator

Afisare informatii despre starea de incarcare a bateriei si despre utilizarea acesteia.

# **Aplicatii**

Gestionare aplicatii: Gestionare si stergere aplicatii instalate.

#### Servicii de localizare

Acces la locatie: permite aplicatiilor sa utilizeze informatii despre locatie.

Sateliti GPS: activare/dezactivare utilizare sateliti GPS

Google Location Service: permiteti trimiterea datelor anonime de localizare. Permiteti utilizarea datelor din resurse ca retele WiFi sau mobile pentru a determina locatia aproximativa.

#### Securitate

Blocarea ecranului. Puteti alege una din metodele: Fara, Glisare, Model, PIN, Parola.

Info proprietar: afisati date prestabilite in ecranul de blocare.

Activati blocarea cardului SIM.

Parole vizibile: afisare parole in timp ce introduceti.

Administratori dispozitiv.

Surse necunoscute: bifati pentru a permite instalarea aplicatiilor din surse necunoscute.

Acreditari de incredere.

Instalati de pe cardul SIM.

### Limba si metoda de introducere

- 1. Selectarea Limba: Include toate limbile de pe telefon
- 2. Verificator ortografic
- 3. Dictionar personalizat: adăugare sau stergere cuvinte la ictionarul particularizat.
- 4. Metoda de introducere: selectati modelul de tastatura dorit
- 5. Setari individuale tastaturi
- 6. Setari cautare vocala

# Copie de rezerva si reset

Puteti crea o copie de rezerva a datelor sau puteti efectua o resetare a telefonului la setarile de fabrica.

# Conturi

Gestionare conturi si setari de sincronizare.

#### Data si ora

- 1. Automat: utilizați data și ora oferite de rețea sau de modulul GPS.
- 2. Fus orar automat: bifati pentru a configura automat fusul orar.
- 3. Setare data: glisati ziua/luna/anul pentru a seta data.
- 4. Setare ora: glisati ora/minutul/Am/Pm pentru a seta ora.
- 5. Selectare fus orar: electați fusul orar în funcție de locația în care vă aflați. Pentru Romania, selectați "GMT+02:00".
- 6. Folositi formatul 24 ore: pornit/oprit.
- 7. Selectare format data: există 3 tipuri de formate, puteți alege de la: luna-zi-an, zi-lună-an și an-lună-zi, printre care anlună-zi este setarea implicită.

# Planificare pornire/oprire

Puteți seta timpul de pornire sau oprire automata a telefonului.

Planificare mod avion

Setari de pornire si oprire a modului avion la ore prestabilite.

# Accesibilitate

Butonul de Power inchide apeluri Intarziere atinge-si-mentine

Instalare scripturi web

Optiuni dezvoltator

Setari si optiuni necesare deszvoltatorilor de aplicatii Android.

# Despre telefon

- 1. Stare telefon
- 2.Informatii legale
- 3. Versiuni de software

### DECLARATIE DE CONFORMITATE No.1483

Noi S.C.Visual Fan S.R.L, cu sediul social in Brasov, Str. Brazilor nr.61, CP 500313 Romania, inregistrata la Reg. Com. Brasov sub nr. J08/818/2002, CUI RO14724950, in calitate de importator, asiguram, garantam si declaram pe proprie raspundere, conform prevederilor art. 4 HG nr.1.022/2002 privind regimul produselor si serviciilor, care pot pune in pericol viata si sanatatea, securitatea si protectia muncii, ca produsul ALLVIEW X4 Soul Lite marca ALLVIEW, nu pune in pericol viata, sanatatea, securitatea muncii, nu produce impact negativ asupra mediului si este in conformitate cu:

- -Directiva nr. 2011/65/UE privind restrictiile de utilizare a anumitor substante periculoase in echipamentele electrice si electronice.
- -Directiva privind echipamente radio si de telecomunicatii R&TTE 1999/5/CEE (HG 88/2003)
- -Directiva privind asigurarea utilizatorilor de echipamente de joasa tensiune 73/32/CEE, modificata de Directiva 93/68/CEE (HG457/2003)
- -Directiva cu privire la compatibilitatea electromagnetica 89/336/CEE, modificate de Directiva 92/31/CEE si 93/68/CEE (HG982/2007); RoHS: EN50581:2012
- -Cerintele de siguranta ale Directivei Europene 2001/95/EC si a standardelor EN 60065:2002/A12:2011 si EN 60950-
- 1:2006/ A1:2010 /A11:2009/A12:2011, referitor la nivelul de decibeli emis de aparatele comercializate.

# Produsul a fost evaluat conform urmatoarelor standarde:

-Sanatate: EN 50360:2001, EN 50361; EN 62209-1 : 2006

-Siguranta : EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004; EMC EN 301 489- 01 V1.6.1 (09-2005)

EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005); EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)

-Spectru radio: EN 301 511 V9.0.2 (03-2003);EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Procedura de evaluare a conformitatii a fost efectuata in conformitate cu Directiva 1999/5/CEE (Anexei II a HG nr. 88/2003), documentatia fiind depozitata la S.C. Visual Fan S.R.L., Brasov str. Brazilor nr.61, CP 500313, Romania si va fii pusa la dispozitie la cerere. Procedura de evaluare a conformității produsului a fost îndeplinită cu participarea următoarelor organisme: Phoenix Testlab GmbH

Cotuna Gheorghe

Produsul are aplicat marcajul CE. Declaratia de conformitate este disponibila la adresa www.allviewmobile.com. CE0700

CE0700 SAR:1.585W/kg

Brasov 20.03.2017

82 Ro

# SPECIFICATIONS / CΠΕЦΝΦΝΚΑЦΝΝ / SPECIFIKACE/ TECHNISCHE DATEN / ESPECIFICACIONES / MŰSZAKI ADATOK / DANE TECHNICZNE / SPECIFICATII

General/ oбщ/ Základní údaje / General/ General/ általános/ Ogólne/ General	Language/ език/ Jazyk / Sprache/ Idioma/ Nyelv/ Język/ Limba	RO, EN, DE, HU, NL, PL etc.
	Network/ mpexa/ Síťové parametry / Netzwerk/ Red/ Hálózat/ Sieć/ Retea	2G (SIM1 & SIM2): 2G:850/900/1800/1900MHz 3G (SIM1/ SIM2): 3G: UMTS 900/2100MHz 4G (SIM1 or SIM2): 4G:FDD 800/1800/2100/2600MHz TDD 2600MHz
	Dual Sim	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	MicroSIM(SIM1)	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Nano SIM (SIM2)	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
Dimensions/ размери/ Rozměry / Größe / Dimensiones/ Méretek/ Wymiary/ Dimensiuni	Dimensions/ размери/ Rozměry / Dimensiones/ Méretek/ Wymiary/ Dimensiuni	155,35x75,9x7,08mm
	Weight/ тегло/ Hmotnost / Peso/ Súly/ Waga/Greutate	150,4g
Display/ монитор/ Displej / Bildschirm / Display/ kijelző/ Wyświetlacz/ Display	Resolution/ резолюция/ Typ / Auflösung / Resolución/ felbontás/ Rozdzielczość/ Rezolutie/ Резолюция	5.5" 1080x1920px IPS LCD FHD LTPS
	Touchscreen/ Tъч скрийн/ Typ dotykového displeje /Touch-Screen /Pantalla táctil/ Érintőkijelző/ Ekran dotykowy/ Touchscreen	Capacitive touchscreen multitouch 2,5D Full lamination/ Капацитивен сензорен мултитьч 2,5D Full lamination / Караzitiven Touchscreen Multitouch 2,5D Full lamination / Pantalla táctil capacitiva multitouch 2,5D Full lamination / Kapacitiv

		érintőképernyő multitouch 2,5D Full lamination / Pojemnościowy ekran dotykowy multitouch 2,5D Full lamination / Touchscreen capacitive multitouch 2,5D Full lamination
Characteristics/ Характеристики/ Rysy / Charakteristik/característica s/jellemzők/Specyfikacje/Car	Operating system/ Операционна система/ OS/ Sistema operative/ Operációs rendszer/ System operacyjny/ Betriebssystem / Sistem de operare	Android 7.0, Nougat
acteristici	Processor/ Processor / CPU/ Prozessor / Procesador/ feldolgozó/ processor/Procesor	Cortex®-A53 Octa-core 1,5GHz
	Graphic processor/ Графичен процесор/ GPU/ Grafikprozessor /procesador gráfico/ Grafikus processzor/ Karta graficzna/Procesor grafic	Mali T860 MP2
	Glonass	Yes/Дa/Ano/Ja/Si/Igen/Tak/Da
	GPS	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	AGPS	Yes/Дa/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Flash memory/ Флаш памет/ Paměť / Flash- Speicher/ Memoria flash/ Flashmemória/ Pamięć Flash/Memorie flash	32/16GB
	RAM memory/ Ram памет/ Memoria RAM/ / RAM-Speicher / RAM/ Ram memória/ Pamięć RAM/Memorie RAM	4/3GB
	Widget/Widget/Widget /Widget/Widget/ Widżety/Widget/ Виджет	Yes/Да/Ano/Ja/Si/Igen/Tak/Da

	Multitasking/ Мултитаскинг/ Multitasking/	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Multitasking / Multitarea/ Többfeladatos/	
	Wielozadaniowość/Multitasking	
	FM radio/ FM Radio/ FM Radio/FM	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Radio /FM rádió/ Radio FM/ Radio FM	
	Turn to mute	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	HD Voice	Yes/Дa/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Micro SD	<128GB
Sound/ звук/ Zvuk / klingen /	3.5mm jack/ 3.5 mm жак/ Jack 3.5mm / 3,5	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
sonar/ hang/ Dźwięk/Sunet	mm Klinke / 3,5 mm-es jack/ Gniazdo mini-	
	jack 3.5mm/Jack 3.5 mm/3.5mm jack	
	Speaker/високоговорител/ Reproduktor/	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Sprecher / altavoz/hangszóró/Głośnik/Difuzor	
Video/ видео/ Video/ Video /	Render/ направи / Rozlišení / Machen /	FullHD1080p
video/ video/ Wideo/Video	hacer/ render/Renderowanie/Redare	
	Internet render/ Интернет направи/ Rozlišení	FullHD1080p
	/ Internet Machen / Internet render/ Internet	
	render/ Strumieniowanie/Redare internet	
Camera/камера/Fotoaparát /	Camera resolution/ резолюция на камерата/	Back: 13 MP AF + 2MP dual camera /
Kamera / cámara/ kamera/	Zadní/Přední fotoaparát / Kamera-Auflösung /	Front: 8 MP
Aparat/Camera	resolución de la cámara/ kamera felbontása/	1101111 0 1111
, paragoamora	Rozdzielczość aparatu/Rezolutie camera	
	High Dynamic Range(HDR)	Yes/Да/Ano/Ja/Si/Igen/Tak/Da
	Touchfocus	Yes/Да/Ano/Ja/Si/Igen/Tak/Da
	PDAF	Yes/Да/Ano/Ja/Si/Igen/Tak/Da
	PIP	Yes/Да/Ano/Ja/Si/Igen/Tak/Da
	LED flash	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da

		T
	Face beauty	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Card scanner	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Geotagging	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Video recording/ видеозапис/ Nahrávání	FullHD 1080p
	videa/ Videoaufnahme/Grabación de video/	
	videofelvétel/ Nagrywanie wideo/Inregistrare	
	video	
	4G	Cat 6 DL 300Mbps UP 51Mbps
Data/ данни/ Data / Daten /	3G	HSDPA 21,1Mbps/HSUPA 5.76Mbps
Datos/ Adat/ Dane/ Date	EDGE	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da Class10
	GPRS	Yes/Да/Ano/Ja/Si/Igen/Tak/Da Class10
	Bluetooth	Class 4.0 cu A2DP si EDR
	WLAN	WiFi 802.11 a/b/g/n
	Wi-Fi Direct	Yes/Да/Ano/Ja/Si/Igen/Tak/Da
	USB	Yes/Да/Ano/Ja/Si/Igen/Tak/Da MicroUSB 2.0
Sensors/ Сензори/ Senzory/	Accelerometer/ акселерометър/	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
Sensoren / Sensores/	Akcelerometr/ Beschleunigungsmesser/	
érzékelők/ Czujniki/Senzori	Acelerómetro/ gyorsulásmérő/	
	Akcelerometr/Accelerometru	
	Proximity sensor/ Сензор за близост/ Senzor	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	přiblížení / Näherungssensor / Sensor de	
	proximidad/ közelség érzékelő/ Czujnik	
	zbliżeniowy/Senzor de proximitate	
	Compass/ компас/ Kompas / brújula/ iránytű/	Yes/Да/Ano/Ja/Si/Igen/Tak/Da
	kompas/ Compas	

1	Fingerprint sensor	Yes/Да/Ano/Ja/Si/lgen/Tak/Da
	Light sensor/ Светлинен сензор/ Světelný senzor / Lichtsensor / Sensor de luz/ fényérzékelő/ Czujnik światła/Senzor de lumina	Yes/Дa/Ano/Ja/Si/Igen/Tak/Da
Internet	Social networking/ Социални мрежи/ Sociální média / Soziales Netzwerk / Redes Sociales/ A közösségi hálón való kommunikáció/ Sieć społecznościowa/Retele de socializare	Yes/Дa/Ano/Ja/Si/Igen/Tak/Da
	E-mail	Yes/Да/Ano/Ja/Sí/Igen/Tak/Da
	Applications/ Приложения/ Aplikace / Anwendungen / Aplicaciones/ alkalmazások/ Aplikacje/Aplicatii	Yes/Да/Ano/Ja/Si/lgen/Tak/Da
	Hotspot	Tethering WiFi/USB/Bluetooth
Battery/ батерия/ Baterie/ Batterie/ batería/	Capacity/ капацитет/ Kapacita / Kapazität/ capacidad/ kapacitás/ Pojemność/Capacitate	Li-Pol 3000 mAh
akkumulátor/ Bateria/Acumulator	Charger type/ тип на зарядно/ Nabíjení/ Ladegerät-Typ/Tipo de cargador/ A töltő típusa/ Typ ładowarki/Tip incarcator	DC 5V, 2A
	Standby/ резервен/ Pohotovostní doba / Standby / Colocarse/ készenlét/ Czuwanie /Timp asteptare	< 500h
	Conversation/ pasrosop/ Doba hovoru/ Unterhaltung / conversación/ beszélgetés/ Połączenia/Timp convorbire	< 1380min
Box content/ съдържание кутия/ Obsah balení /	Phone, user manual, warranty card, power adap SIM needle/ Телефон, ръководство за употреб	

Packungsinhalt / contenido
de la caja/ A doboz tartalma/
Zawartość
opakowania/Continut pache

USB кабел за данни, блистер, защитно покритие, SIM игла/ Telefon, uživatelská příručka, záruční list, napájecí adaptér, USB datový kabel, puchýř, Ochranný kryt, SIM jehla/ Telefon, Benutzerhandbuch, Garantiekarte, Netzteil, USB-Datenkabel, Blister, Schutzhülle, SIM-Nadel / Teléfono, manual de usuario, tarjeta de garantía, adaptador de corriente, cable de datos USB, blister, Cubierta protectora, la aquia SIM/ Telefon, használati utasítás. garancia, hálózati adapter, USB adatkábel, hólyag, Védőburkolat, SIM tű/ Telefon, instrukcja obsługi, karta gwarancyjna, zasilacz, kabel USB, blister, Pokrywa ochronna, igły SIM/ Telefon, Manual de utilizare, Alimentator, Casti, Cablu USB, Capac protectie, Ac SIM, Folie protectie ecran, Certificat garantie

# English (en)

Google, Google Play, Android and other marks are trademarks of Google Inc. Bulgarian (bg)

Google, Google Play, Android и други марки са запазени марки на Google Inc.

#### Czech(cz)

Google, Google Play, Android a další ochranné známky isou majetkem společnosti Google Inc.

# German (de)

Google, Google Play, Android und andere Marken sind Marken von Google Inc. Espanyol (es)

Google, Google Play, Android y otras marcas son marcas comerciales de Google Inc. Hungarian (hu)

A Google, a Google Play, Android valamint az egyéb jelölések a Google Inc. védjegyei,

# Polish (pl)

Google, Google Play, Android i inne marki sa znakami towarowymi Google Inc. Romanian (ro)

Google, Google Play, Android si alte mărci sunt mărci comerciale detinute de Google Inc.